

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750 Redcón y Admón: 2025

Imprenta: 2299

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES Aparato n.º 11 San Agustín, 7

AÑO LVII.—Número 17.577

Viernes 7 de Junio de 1957

Precio del ejemplar: 1,20 pesetas

Barcelona y toda Cataluña, necesitan de una interpretación amplia y generosa por parte de la Prensa

Dijo el gobernador, Sr. Acedo, en el acto dedicado por C. O. N. D. E. S. A. a las autoridades

Barcelona, 7.—En el acto dedicado por C. O. N. D. E. S. A. (Consejo de Diarios S. A.), a las autoridades, el gobernador civil, don Felipe Acedo, pronunció un discurso. Dijo que saludaba como gobernador de la provincia de Barcelona a la representación de la Prensa de toda España, allí reunida, a la que rogó, sobre todo a la de Madrid, que en sus informaciones acogiesen las múltiples facetas de la actualidad feconda de esta provincia. A este respecto, el gobernador resaltó el gran espíritu de empresa de los barceloneses, en su inmensa labor en todos los campos.

BOURGÉS-MOUNOURY sigue sus consultas

París, 7.—Maurice Bourgés-Mounoury, encargado por el Presidente Guy de Gaulle de formar Gobierno, se ha entrevistado de nuevo, esta mañana, con el derrotado Guy Mollet, en un renovado intento de conseguir el apoyo socialista a su proyecto de Gabinete.

Después de la entrevista no se sabe con qué otros dirigentes políticos se reunió el jefe del Gobierno electo, pero se cree que hoy mismo Bourgés-Mounoury hablará con los dirigentes del partido centro-izquierdista de la resistencia y con los de otros pequeños grupos políticos.—Efe.

JUGARSE LA VIDA y perderla por... ¡un mechero!

Lugo, 7.—En una de las calles más céntricas de la capital, la del Progreso, discutieron esta madrugada dos limpiabotas por la pertenencia de un mechero, y se agredieron a puñaladas. Uno de ellos, llamado Francisco Rodríguez Vázquez, de 55 años, resultó con heridas en la región precordial, a consecuencia de las cuales falleció momentos después. El otro, que se llama José Bermúdez Castro, de 52 años, sufrió una puñalada en la cara, de pronóstico menos grave. MAS DETALLES

Lugo, 7.—Se conocen nuevos detalles del suceso ocurrido esta madrugada en la calle de José Antonio y del que resultaron un hombre muerto y otro herido.

Al parecer, Francisco Rodríguez Vázquez, conocido limpiabotas, que contaba 55 años de edad, se apoderó de un mechero propiedad de otro limpiabotas, José Bermúdez Castro, de edad aproximada a la del anterior.

Ayer, hacia las diez de la noche, se encontraron ambos en su habitual lugar de trabajo, en la céntrica plaza de Santo Domingo y se entabló una fuerte disputa que terminó con una puñalada en la cara, que Francisco Vázquez sufrió a las diez y cinco minutos de la noche, y fue a curarse, saliendo después a la calle, de nuevo se encontró con Francisco en la calle de José Antonio, a las dos de la madrugada. Volvió a entablarse la discusión, pero, en esta, fue más rápido José quien, al ver que el otro echaba mano al bolsillo, sacó una pequeña navaja de las denominadas cortaplumas y dió un puchazo a su adversario de tan solo unos centímetros de profundidad, pero con tan mala fortuna que le interesó el corazón.

José se alejó del lugar del suceso y Francisco, con una gran hemorragia, se sentó en el quicio de un portal. Poco después volvió José acompañado de un par de guardias, que con un cuchillo a Francisco al hospital donde comprobaron la gravedad del herido.

En el Centro benéfico sólo hubo tiempo para administrar los auxilios espirituales, pues falleció a los pocos minutos de su ingreso.—Cifra.

José se alejó del lugar del suceso y Francisco, con una gran hemorragia, se sentó en el quicio de un portal. Poco después volvió José acompañado de un par de guardias, que con un cuchillo a Francisco al hospital donde comprobaron la gravedad del herido.

En el Centro benéfico sólo hubo tiempo para administrar los auxilios espirituales, pues falleció a los pocos minutos de su ingreso.—Cifra.

José se alejó del lugar del suceso y Francisco, con una gran hemorragia, se sentó en el quicio de un portal. Poco después volvió José acompañado de un par de guardias, que con un cuchillo a Francisco al hospital donde comprobaron la gravedad del herido.

En el Centro benéfico sólo hubo tiempo para administrar los auxilios espirituales, pues falleció a los pocos minutos de su ingreso.—Cifra.

José se alejó del lugar del suceso y Francisco, con una gran hemorragia, se sentó en el quicio de un portal. Poco después volvió José acompañado de un par de guardias, que con un cuchillo a Francisco al hospital donde comprobaron la gravedad del herido.

En el Centro benéfico sólo hubo tiempo para administrar los auxilios espirituales, pues falleció a los pocos minutos de su ingreso.—Cifra.

HOY, DIA DE ITALIA EN LA FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE BARCELONA

Presidió los actos el embajador italiano, doctor Del Balzo

Barcelona, 7.—Se celebró hoy, en el recinto de la Feria Oficial e Internacional de Muestras, el Día de Italia. Los actos fueron presididos por el embajador de dicho país, doctor don Julio del Balzo, con jefes del Ministerio de Comercio de Roma, de la Embajada y del Consulado general.

También concurrieron representaciones oficiales barcelonesas, Comité Ejecutivo de la Feria, Corporaciones económicas, expositores italianos y numerosos invitados. En el mástil de honor de la avenida de María Cristina, acceso principal al certamen, fué izada, por el embajador, la bandera nacional de Italia, junto a la de España, a los acordes de los himnos nacionales de los dos países.

Siguió luego un recorrido por las instalaciones feriales y fueron visitadas las industrias italianas representadas en la Feria. Por último, fué recorrido el pabellón oficial italiano, donde se sirvió un aperitivo.—Cifra.

BALAFREJ ASISTIRA MAÑANA AL DIA DE MARRUECOS

Madrid, 7.—El ministro de Asuntos Exteriores de Marruecos, señor Balafrej, acompañado del señor Mohamed Aud y de sus colaboradores,

LA BOLSA

Sesiones más favorables y animadas en todos los corros

Madrid, 7.—La Bolsa va afirmando su postura día a día y, si bien el negocio sigue siendo corto, éste se realizó hoy bajo el signo de la demanda, posición que en esa jornada ha beneficiado a todos los corros, incluso al bancario que, hasta ahora era el único que se mantenía al margen de las recuperaciones.

Por ello, la última sesión de la semana ha sido casi totalmente favorable para las cotizaciones, pues únicamente se han producido, dos retrocesos de alguna consideración como cinco enteros en Banco Español de Crédito y 15 en Auxiliar de Ferrocarriles.

Por el contrario, las mejoras más destacadas afectan a Banco Hipotecario y Cantabria, con cinco enteros, Electras Reunidas de Zaragoza, con cinco y media, Fenosa Hidroeléctrica Española Urbis, Energías Aragonesas, Resinera y Material y Construcciones con seis, Azucarera con seis y medio, Banco Hispano Americano, Ebro y Encinar de los Reyes con siete, Iberduero con ocho, Aguila con 15 y Española de Petróleos con 20. Al cierre se mantenía el ambiente de firmeza.

Barcelona, 7.—Ha continuado la firmeza y la confianza de los compradores en la sesión de Bolsa de hoy. La mayoría de las operaciones realizadas le fueron con aumento de los cambios, aunque las diferencias no llegaron a ser muy notables. Las operaciones no fueron tan abundantes como ayer debido a que los tenedores se han reservado todo lo posible en ofrecer papel.

En el corro de acciones anotamos las siguientes diferencias en más: Sansón 10 enteros, Sevillana de Electricidad seis, Aguas de Barcelona, seis, Flúidos Eléctricos cinco, H. Españolas, cinco, Seda cinco, Maquinista uno, Cros, dos, Fecca y Explosivos uno.

En Obligaciones Industriales hubo poco negocio con los mismos cambios. En Fondos Públicos Industriales hubo poco negocio con los mismos cambios. En Fondos Públicos del Ayuntamiento de Barcelona descendió un cuartillo.

Bilbao, 7.—El tono favorable de la jornada de ayer, que arraigó aún ma-

saldrá mañana en dirección a Barcelona, para asistir, en la Feria Internacional de Muestras, al día de Marruecos.—Cifra.

Estados Unidos concederán ayuda económica a Polonia

Parece que hoy se firmará, en tal sentido, un acuerdo entre ambos países

Washington, 7.—Los Estados Unidos se disponen a firmar un acuerdo con Polonia, extendiendo la ayuda americana a la primera nación comunista desde que Yugoslavia intentó apartarse de la órbita moscovita. Los funcionarios norteamericanos acordaron celebrar en el Departamento de Estado la ceremonia de la firma con una delegación polaca presidida por Henry Koticki, director general del Ministerio de Finanzas de Polonia.

Aunque el Departamento de Estado no ha revelado cuándo se celebrará la firma del acuerdo, se cree que tendrá lugar hoy mismo. El acuerdo en cuestión prevé una

Los socialistas ingleses piden nuevo estatuto para las colonias

Dicen que debe darse una carta de libertad a las 33 dependencias adquiridas

Londres, 7.—Los socialistas británicos han emprendido una campaña para que se conceda un nuevo estatuto a las colonias. Una declaración política publicada por el partido laborista dice que debe darse una «carta de libertad» a las 33 dependencias adquiridas por Inglaterra en los días en que Gran Bretaña imperaba sobre los mares.

En la declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

La declaración socialista se dice que la mayoría de las viejas colonias son ahora muy pequeñas, muy poco pobladas y poco desarrolladas para que les sea concedido un Estatuto de plena soberanía como naciones de la Commonwealth. Los pequeños o estratégicos territorios—se añade—no pueden ser autónomos como países de la Commonwealth y la integración o federación no podría realizarse en más de una decena de casos, porque las zonas afectadas están demasiado aisladas. Dice la declaración que en esos casos, los territorios deberían ser reconocidos como dominios autónomos.

Aumentará la inestabilidad y habrá chubascos a causa de un frente frío

Madrid, 7.—Durante la noche, según información que facilita el Observatorio Meteorológico, se han registrado chubascos en puntos de Cataluña y del Cantábrico. El Servicio predice que continuará aumentando la nubosidad alta y media, que se inició por el oeste de la vertiente atlántica y que será seguida de inestabilidad, con chubascos, a causa de un frente frío. Las precipitaciones serán más importantes en la zona montañosa, en Cataluña y principalmente en los Pirineos.

Málaga y Murcia alcanzaron las máximas temperaturas de España, con 21 grados, y Cuenca y Soria, la mínima con siete.—Cifra.

DETENCION de un dirigente socialista en la Alemania del Este

Acusado de «espía francés»

Berlín, 7.—Un dirigente socialista del Berlín oriental ha sido detenido por los comunistas de la Alemania soviética, acusado de ser «espía francés», según informa hoy el órgano del partido rojo «Neues Deutschland».

El periódico comunista dice que Paul Laube, dirigente socialista del Berlín oriental, fue detenido por la Policía, añadiendo que Laube había sido encargado por el Servicio Secreto francés de organizar una red de espionaje en el Berlín oriental. Añade el periódico que Laube «ha confesado».

El partido socialista está por los comunistas en la zona soviética de Alemania.

Siguen recibiendo enmiendas a la ley de Enseñanzas Técnicas

Madrid, 7.—El presidente de las Cortes manifestó a los periodistas que sigue recibiendo enmiendas a los proyectos de ley de ordenación de la enseñanza técnica y de régimen jurídico de la Administración del Estado.

Los cigarrillos de Virginia producen cáncer del pulmón

Por el arsénico que contienen

Londres, 7.—Un médico británico ha sugerido que el cáncer de pulmón producido por el tabaco es debido al arsénico que contienen los cigarrillos fabricados en Virginia. En una carta dirigida a un semanario médico, el doctor Albert W. Bauer dice que el aumento del cáncer de pulmón ha coincidido con el aumento de cigarrillos de Virginia.—Efe.

«TU DESPREOCUPACION DE HOY PUEDE SER TU PREOCUPACION DE MAÑANA» (Asociación Española contra el Cáncer)

CRONICA DE LA CIUDAD

Para estar más a gusto

Estar a gusto es una de las principales motivaciones del hombre moderno, ese hombre que ha inventado el "confort", y que sabe cuidarse y regalarse hasta extremos muchas veces inverosímiles. Lo cierto es que los extremos para nada son buenos, pero tomado con parsimonia y con filosofía no hay que oponer nada serio al deseo de la gente de hallarse a gusto, lo cual comprende en primer lugar encontrarse en paz, y en segundo lugar físicamente cómodo y rodeado de cosas agradables.

En nuestra ciudad tenemos algunos lugares agradables. Nos referimos, naturalmente, a sitios abiertos, al aire libre, que son los más adecuados para el tiempo que vamos, pues en invierno, donde mejor se encuentra uno es en la campiña con el braso, y llegada cierta hora, bien tapadito con las mantas. De esos lugares agradables que hay en la ciudad, nos vamos a fijar en uno que está en el primer plano de la actualidad. Nos referimos a los tradicionales Jardínillos de San Roque, junto a los cuales en estos días se levantan los primeros artilugios y casetas que convertirán aquellos en el "real" de la Feria.

La suerte que han corrido los Jardínillos de San Roque en estos últimos años ha sido variada. A raíz de la Feria de Muestras, cuando ésta desapareció, entraron en un periodo de vergonzosa decadencia y abandono, que a todos nos hacía recordar con nostalgia "lo bien que estaban antes". Afortunadamente, y gracias al celo municipal, tal situación ha pasado a ser histórica. Hoy, esos jardines están nuevamente cuidados y atendidos, han sido trazados nuevos macizos y tendido una rústica valla de ramas (que esperamos durará por lo menos hasta el invierno), todo lo cual, junto con el rumor de la fuente y el sonar de la música del bar allí establecido, convierte al lugar en un sitio verdaderamente placentero. Así lo ha comprendido el público en general, que a diversas horas, según su especie acude allí en gran número.

Bueno, ya están casi agotadas las alabanzas y debemos considerar llegada la hora de dar un pequeño "palo". Entre los hábitos de estos jardines, figuran, como es natural, los niños, acompañados de sus "chachas" o de sus mamás. Cuando llega la hora de la merienda, éstas o aquéllas sacan el pan y el chocolate y los plátanos, que llevan cuidadosamente envueltos, llaman a los retoños y quieren que no—como debe ser—les hagan ingerir la correspondiente dosis vitamínica.

Todo perfecto, sólo que después de la operación, el enarenado suelo del jardín queda sucio con los papeles, cáscaras, etc. La solución es bien sencilla, para estar más a gusto hay que eliminar esa suciedad. Seguramente, si se pusieran algunas papeletas dentro del recinto del jardín, las mamás, las "chachas" y todos, tendrían buen cuidado de depositar en su interior los papeles y desperdicios, evitando esa nota desagradable.



Información Local

SUPRESION TEMPORAL DE LOS TRENES-TRANVIAS 3.003 Y 3.008 ENTRE SEGOVIA Y HONTANARES DE ERESMA

Con motivo de los trabajos que han de realizarse para el restablecimiento de la vía en su posición definitiva, por el paso inferior en el kilómetro 4,614 de la línea de Segovia a Medina, a partir del día 10 del actual y hasta nuevo aviso, todos los días laborables será suprimida la circulación del tren tranvía número 3.003 entre Segovia y Hontanares de Eresma, y entre los mismos puntos, pero en sentido inverso, el de igual clase número 3.008.

El tren citado en primer término sale de Segovia a las 13 horas y el segundo de Hontanares a las 13,50.

CONTRATACION DE SEGADORES

Oficina Provincial de Colocación. Por la presente nota se pone en conocimiento de todos los jefes de Hermandad, la obligación que tienen de comunicar a este Servicio de Colocación, si en su localidad existen patronos que hayan contratado libremente segadores de otras provincias, enviando a esta Oficina una relación con el nombre de la empresa, nombre del mayoral, número de contratados y procedencia, para de esta forma poder solicitar la autorización de salida a la provincia correspondiente.

TRABAJADORES Y APRENDICES DE PALENCIA VISITAN NUESTRA CAPITAL Y LA GRANJA

Organizada por el Frente de Juventudes de Palencia y subvencionada por la Delegación Provincial Sindical de dicha ciudad, tuvo lugar ayer una visita cultural a Segovia, integrada por trabajadores y aprendices palentinos.

Después de cumplimentar al sujeto provincial del Movimiento, los expedicionarios recorrieron los más importantes monumentos de Segovia, y a última hora de la mañana visitaron la Base Mixta de Carros de Combate y Tractores, en cuyo centro les fué dispensado un cordial recibimiento por parte de jefes, oficiales y aprendices de la Escuela sita en la misma.

Por la tarde los excursionistas se desplazaron a San Ildefonso al objeto de terminar su visita cultural, recorriendo el palacio y jardines de La Granja.

ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS CLARETIANOS

Las misas que se recen los días 8 y 10 del presente mes, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia de los Padres Misioneros, serán aplicadas por el terno descanso de los antiguos alumnos fallecidos, don Pablo Gómez Ramos (industrial) y don Fernando Monje Cebrián (industrial) respectivamente.

Se ruega la asistencia de los asociados.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 6,00 pts. Cada palabra más, 0,60

PERDIDAS
BACA turismo, domingo 2, desde Laguna de Contreras a Cantalejo. Gratificará el fotógrafo, Cantalejo.

TRABAJO
SE NECESITA La persona para guardar el término de La Pastorilla. Tratar con el jefe de la Hermandad.

AYUDANTE de vaquería precisa José Muñoz, Velarde, 26.

SIRVIENTAS
SE NECESITA sirvienta. Bar Turia.

SE NECESITA muchacha para tres personas. Covarrubias, 2.

SE NECESITA sirvienta. Puente de Hierro. Señores de Carretero.

VARIOS
ARANAS cristal, madera, bronce, material eléctrico. Radio Ruiz, Juan Bravo, 23.

COPIAS a máquina rápidamente. Alberto González. San Francisco, 23.

EMPRESARIOS: Liquidaciones e ingresos Seguros Sociales, tramita Gestoría «Santa Columba», 5.

EN SECRETO... Su vecina da a sus pollitos y gallinas Galliol. Premiado en varias Exposiciones.

VENTAS
MILES y miles artículos escritorio, precios hace muchos años. Alberto González. San Francisco, 23.

MOTORES Nova, acoplamiento directo aventadora, colocado a domicilio, sin desplazar su máquina. Informes, Cecilio Martín. Turégano.

VENDO Peugeot, cinco caballos, y magnífica moto Sanglas. Teléfono 14. Mariano Lobo, Cantalejo.

VENDO Fiat 618, seminuevo, 1.500 kilos, Bodegas Díez y González, S. L.

SE VENDEN dos trajes primera comunión, de Nien, Socorro, 11.

CARRÓ varas, para una caballería mayor, seminuevo, vendo. Cayo García Bartolomé, Bernardos.

CASA en esta capital, tres pisos, uno desahogado. Plata, 11.

EL RAYO VALLECANO JUGARA CONTRA LA G. SEGOVIANA EN EL PARTIDO DE FERIAS

Que se celebrará el domingo, día 23

Se organizaron ya, por parte de la Directiva de la Sociedad Deportiva Gimnástica Segoviana, las gestiones para la organización del encuentro que tradicionalmente se celebra todos los años durante las Ferias y Fiestas, en el campo de El Peñasal.

En la imposibilidad de que jugase el equipo alemán Nüremberg, que como informamos a los lectores, se presentará ante los aficionados segovianos el 7 de Septiembre próximo, las gestiones se dirigieron a diversos lugares, principalmente a equipos del Norte de España, con los que tampoco se ha podido llegar a un acuerdo para la celebración del partido, por diferentes causas. Así, pues, como era deseo de la Directiva traer a un equipo de Segunda División, que siempre ofrece mayor atractivo y así se da oportunidad a la afición de presenciar el juego que se realiza en la categoría superior a la que ya nos es familiar aquí, las conversaciones se prolongaron y se reiteraron, entonces con otros equipos también de categoría, y entre ellos el Rayo Vallecano, con el que, finalmente, se llegó a un total acuerdo.

Ahora no necesita presentación el equipo madrileño, ya que de todos es conocida su actuación en el Campeonato liguero próximo a terminar, en el cual, a dos jornadas del final, ocupa el lugar noveno de la clasificación. El pasado domingo, realizando un buen partido, empató en Sabadell con el titular, que es el segundo clasificado y el único que ha inquietado durante algún tiempo al Gijón, en la rápida escapada de los asturianos hacia el título. Es de creer, por lo tanto, que este empate habrá llenado de moral a los madrileños para los partidos próximos, con objeto de mejorar su clasificación con el tiempo.

Así, pues, será de categoría la segoviana con que se enfrentará el Rayo Vallecano en el partido de Ferias, por lo que esperamos que registre El Peñasal una de las buenas entradas, y máxime teniendo en cuenta que, según nos ha comunicado la directiva del club, los precios serán eminentemente populares, para que todos los aficionados puedan acudir al encuentro. Los socios deberán presentar el carnet con la tarjeta del mes en curso; las entradas generales llevarán el precio de cinco pesetas, y las medias entradas el de tres pesetas.

En el programa de Ferias se hace constar que el encuentro se jugará el día 24, lunes, festividad de San Juan, pero su celebración ha sido trasladada al día anterior, domingo, 23, a las seis de la tarde, de común acuerdo, según se nos informa, la Comisión de festejos del Ayuntamiento y la Sociedad.

El anuncio de que el partido se jugará el día 24 llevó a muchos aficionados a solicitar de la Gimnástica Se-

goviana que se trasladase la fecha al día 23, si ello era posible, ya que se debía tener en cuenta que el 24 es laborable y muchos aficionados se tendrían que quedar sin poder presenciar el partido. Ante esto, la directiva gimnástica inició las oportunas gestiones, que han cristalizado en este buen resultado para complacer a la afición local, por lo que el partido se jugará el domingo.

SEGOVIA RELIGIOSA

En la Santísima Trinidad

Mañana sábado, a las siete y media de la tarde, dará principio la novena al Augusto Misterio de la Santísima Trinidad.

Todos los días misa de comunión general, a las nueve; el domingo, a las nueve y media. El domingo, 16, día de la fiesta, misa solemne, a las once.

A continuación, quedará expuesto el Santísimo hasta la función de la tarde, en que habrá sermón, que predicará don Daniel de Santos, profesor del Seminario.

Asociación Católica del Magisterio

El próximo domingo, día 9, a las once y media, tendrán lugar en las Madres Jesuitas los últimos retiro y círculo de estudios del curso 1956-57. Se ruega puntual asistencia.

NOTICARIO JUVENIL

Campeonato Provincial de Baloncesto del Frente de Juventudes

Resultados de los partidos jugados ayer:

Instituto primero, 18; Escuela de Maestría, 38; «Navas de Tolosa», 34; Escuela de Magisterio, 37.

Partidos para esta tarde:

A las 7,15, Base Mixta-Escuela de Magisterio; a las 8, O. K. C. D.-San Lorenzo; a las 8,45, Escuela de Magisterio-San Lorenzo.

Partidos para mañana sábado:

A las 6,30, Instituto tercero-Base Mixta; a las 7,15, Instituto segundo-Escuela de Magisterio; a las 8, Escuela de Maestría-Instituto segundo A; a las 8,30, Escuela de Magisterio-Centuria «Claret».

SUSCRIPCION «Pro-Monumento a D. Aniceto Marinas»

Suma anterior, 14.702,00 pesetas.

Radio Segovia, 500 pesetas; Cándido de Benito, 25; Matías de Frutos Torres, 5; Aurelio Quintanilla Martín, 5; unas admiradoras, 25; Valentín Alvaro de Frutos y señora, 20; Teodoro Puente Pucho y señora, 25; Margarita Ibarrodo, 5; Crescencio Gómez Gozalo, 5; Francisco Rodríguez Guerrero, 50; Gloria Llanos Vázquez, 10; un donante, 1; Navarro (ordinario), 10; un madrileño, 2; S. V., 10; Julián García, 15; Eugenio Martín, 5; un donante, 5; Juan Bautista de Lucas, 5; Miguel Espinosa Arias, 25; Luciano Mucio, 25; viuda de Manuel Román, 50; Mariano Cid Cristóbal, 15; Luisito Marinas Sanz, 50; Luis Pérez, 10; Manuel Mediavilla, 5; Camisera Quintanilla, 25; Salón de Códas, 25; Agustín de las Heras, 50; Mando López-Sanz, 300; Pedro Chicote, 100; Toribio Reguero, 5; Mariano Fernández, 10; Mariano Núñez, 5; secretario de Aldea Real, 25; Vicente del Catillo Aparicio, 10; Agapito Marazuela, 25; Manuela Molina Rodríguez, 25; Antonio Doldán, 100; Agustín del Prado, 15; Pablo González Mingorria, 5; Francisco Arranz, 1; Antonio Martín Frias, 5; Luis Sancho Bassó, 10; Gregorio González Llorente, 5; Tomás Martínez Asenjo, 25; Fuenisla Martínez López-Olivas, 25; una hija de pila, 10; Pedro Huertas Yubero, 25; Hermenegildo Sanz, 25; Felisa y Agueda Niño, 10; Leandro Moreno Virseda, 15; Bazar «La Concepción», 50; Pilar Gómez Mateos, 25; Vidal Rueda y señora, 10; Vicente Cuesta Zamora, 25; Santiago del Barrio y señora, 50; Francisco Sayalero López, 5; José González Martín, 25; Daniel Heredero y señora, 25.

Suma y sigue, 16.761,00 pesetas.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 669,4 m/m. Dirección del viento: Norte. Fuerza del viento: 7 Kms. hora. Temperatura máxima: 19,4°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 675,4 m/m. Dirección y fuerza viento: Calma. Temperatura mínima: 10°.

PINTURAS Y BARNICES PREPARADOS

BROCHAS Y PINCELES

CASA CABRERO

COLABORACION PARA LA EXPOSICION DE LA ANTIGUA INDUSTRIA SEGOVIANA

Instituto Diego de Colmenares.—Organizada por este centro una exposición de recuerdos de la antigua industria segoviana, cuya inauguración ha de celebrarse el próximo día 24, y deseando que adquiera la mayor extensión, se ruega a aquellas personas que posean objetos dignos de ser expuestos, o puedan facilitar noticias sobre esta materia, se dirijan a la dirección de la Biblioteca pública (Juan Bravo, 17, edificio de la Cárcel Vieja), o por escrito a nueve de la tarde, o por escrito al señor director del Instituto Diego de Colmenares (Capuchinos, 2), por lo que la Comisión organizadora quedará muy agradecida.

Interesan especialmente objetos relacionados con la industria de los paños, cerámica, cristal de La Granja (Real Fábrica y «Candilón»), toda clase de metales, papel, madera, etcétera, etc.

EL DIA 11 SE CELEBRARA EL CONCURSO CATEQUISTICO DE «AUXILIO SOCIAL»

Convocado por la Delegación Provincial de Auxilio Social, se celebrará en el domicilio de la misma el Concurso Catequístico, al igual que años anteriores.

Dicho Concurso tendrá lugar el próximo martes, día 11, lo que se pone en conocimiento de aquellos a quienes puedan interesar.

En la Delegación Provincial de dicha Obra se facilitarán, cuantos detalles soliciten (los posibles concursantes).

LA OBRA «NOBILIARIO SEGOVIANO», DE JESUS LARIOS, PREMIADA

Se ha efectuado la entrega de los premios otorgados a las obras de Genealogía, Heráldica y Nobiliaria aparecidas durante el año 1956, correspondiendo varios galardones a los siguientes autores españoles:

Don Tomás Maza Solano, por su «Catálogo de Hidalguías de Santander»; don Pedro Voltes Bou, por su trabajo sobre «El capitán general don Luis de Córdoba»; al señor Maldonado y Cocat, por su obra «Los Vasquez de Prado»; al barón de Benasque, por su investigación relativa al «Decreto de Manifestación aragonesa»; al reverendo padre fray Alberto Gómez, por su estudio de «Heráldica Cisterciense»; y a don Jesús Larios por su obra «Nobiliario de Segovia».

EXCURSION ESCOLAR DE FIN DE CURSO

El profesorado, alumnos del Grupo Escolar «Primo de Rivera», Junta directiva de la Sociedad de Amigos del referido Grupo Escolar y familiares de los alumnos del mismo, realizarán el próximo domingo, día 9 de Junio, la excursión fin de curso a El Escorial y Valle de los Caídos.

A las seis y media de la mañana tendrá lugar la santa misa en la parroquia de Santo Tomás. Acto seguido los excursionistas tomarán asiento en los cinco autocares, frente al Grupo Escolar donde estarán aparcados.

LAS SALVES EN EL SANTUARIO DE LA FUENCISLA

A partir de mañana, las Salves que tienen lugar todos los sábados en el santuario de la Patrona de Segovia, Nuestra Señora de la Fuencisla, darán comienzo a las siete de la tarde.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«La chica del río» (3-R.)
«Los caballeros se casan con las morenas» (3-R.)
«El caballero de Misisipi» (3)
«La legión del desierto» (2)

REGISTRO CIVIL

Dos nacimientos
Han sido hechas las siguientes inscripciones:
Nacimientos: María de los Milagros López García, hija de Antonio y Victoria; Pilar Alonso Gil, hija de Angel y Victoria.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:
José Zorrilla, 45. Tel. 1442.
Plaza de Corpus, 9. Tel. 1363.

LOTERIA PRO-CIEGOS

125 pesetas, número 628. Con 12,50 los terminados en 28.

Un niño enfermo escribe al Papa

Copiamos, después de haber corregido las deliciosas faltas de ortografía, una de las cartas infantiles que integran el álbum ofrecido a Su Santidad el Papa por los niños enfermos españoles. El domingo próximo es la Jornada del Dolor o Día de los Enfermos por las Misiones:

«Al padre de todos los cristianos, que vive en Roma y se llama Pío XII: Querido Papa: No le he escrito antes porque no sabía escribir, pero tenía muchos deseos de mandar una carta desde que vine aquí y me enteré lo bueno que es y lo mucho que nos quiere a todos los niños y me han dicho que un poquitín más a los que no tenemos padre ni madre, como yo, y casi todos los de este Colegio de San Fernando, que somos más de 200 de cinco a ocho años; yo voy a cumplir ocho y me llamo Antonio Rivero. El año pasado hice la primera Comunión y todos los días recibo a Nuestro Señor y pido mucho por usted. Soy monaguillo.

Le digo que la oración de los niños por la paz, que la hizo usted, es muy bonita y me gusta mucho. Lo sé que la hizo y usted porque nos lo dijo la hermana de la clase.

SONRIA, POR FAVOR

«LA ULTIMA!»

—Tiene querido de modas ese periódico, sección?
—Sí, pero son atrasadas. Es el diario de ayer...

PERFUMERIA VELASCO
le ofrece un día al mes
TODO GRATIS

Cartelera de Espectáculos

CINE CERVANTES
Sábado: 7,30 y 11.—Gran éxito en CinemaScope. Autorizado «LOS CABALLEROS SE CASAN CON LAS MORENAS»
Con las bellezas: Jane Russell y Jeanne Crain
Un enardecedor desfile de belleza y ritmos en technicolor
Documental en CinemaScope: «MELODIAS MODERNAS»

CINE LAS SIRENAS
Sábado: 7,30 y 11. Excepcional éxito en technicolor.
«LA CHICA DEL RIO»
Sofía Loren en un drama de pasiones violentas. Autorizada
Dibujo color pájaro carpintero: «Pajarraco millonario»

CINE VICTORIA
Sábado: 7,30 y 11. Espectacular programa doble. Tolerado EL «CABALLERO DEL MISISIPI»
Technicolor. Por Tyrone Power y Piper Laurie
«LA LEGION DEL DESIERTO»
Technicolor. Por Alan Ladd y Richard Conte

SEGOVIA Y EL MILAGROSO NIÑO JESUS DE PRAGA

SUS TRES MILAGROS

¿Ha sido la Iglesia quien ha obligado a llamar Milagroso al Niño Jesús de Praga? ¿Es una costumbre inmemorial impuesta por la Orden del Carmelo? No será, más bien, el mismo pueblo quien espontáneamente ha respondido a que premia este Dios Niño a quienes le honran?

Porque, esta es la gran perfección de las masas en contraposición a la refinada hipocresía de quienes abogan derechos de cultura. Mientras aquella sabe rendirse noblemente ante la realidad, llamando pan a lo que es pan y vino al vino; éstos, los más sabios, los más modernistas, los escogidos en política, en filosofía, en arte, etc., etc., rehuyen la palabra milagro para, de esa manera, rechazar un orden superior al que ellos ven y palpan con sus sentidos.



Voluntaria y obstinada ceguería que raya en locura, y la peor de las locuras por creerse dueña de lo cierto.

Con la misma buena disposición con que se resolvió Segovia a honrar al Milagroso Niño Jesús de Praga; con esa misma prestación y puntualidad respondió El cumpliendo, sobre Segovia, su consoladora promesa: «Cuanto más me honrés más os favoreceré».

Tres milagros tomaron inmediatamente nota de publicidad. Fué el primero el que relató el padre del niño mayor, de cuatro años, se encontraba que se temía degenerase en gástrica. El médico no sabía a qué atribuirse sino lo que recetarle. Estando en esta casa vecina pasaron a la mía una capilla del Milagroso Niño Jesús de Praga, a quien teníamos gran devoción.

Le pedimos por la salud del niño y el mismo día comenzó la mejoría, que continuada, concluyó con una rapidísima curación. Como testimonio de agradecimiento al Divino Niño de Praga, hago público este prodigioso hecho.»

Célebre, asimismo, fué el caso de otro niño que padecía fuertes y agudos dolores de cólica, y como apenas rezó un credo ante la imagen milagrosa del Niño de Praga, le desaparecieron los dolores, recobrando su natural serenidad y alegría.

Más sonado, si se quiere, fué aquel otro de una familia devotísima del Milagroso Niño Jesús, y que por una complicación de circunstancias, ve cómo todos sus asuntos van cada vez peor, comprometiendo el buen nom-

bre de la casa y temiendo caer en la miseria. Reciben una noche la capilla del Niño Dios, y comenzada una novena suplicándole ayuda, ven cómo, con gran asombro suyo, al segundo día, todos los asuntos se resuelven favorablemente y por un medio totalmente insospechado.

Así cumple el Niño de Praga su palabra de promesa, cuando el cristiano sabe responder noblemente a su carácter de hijo de Dios. Que cuando se le honra El favorece. «Porque jamás se deja vencer el Señor en generosidad», que diría Santa Teresita. Honre, pues, el domingo todo Segovia al Niño Jesús de Praga, y seguirá sintiendo sobre sí la mano benigna y misericordiosa de tan Milagroso Niño.

P. BALBINO DEL CARMELO, O. C. D.

Notas de la Región

Zamora: II Campeonato Nacional de Pesca Fluvial Santander: Un alimañero oficial mata un lobo Avila: Queda prohibida la venta de queso fresco de cabra

VALLADOLID

El lunes, Pascua de Pentecostés, tendrá lugar la fiesta popular que en esta ciudad se viene celebrando desde tiempo inmemorial con la romería del Carmen. No es fiesta laboral, pero la Delegación Provincial del Trabajo autoriza a las empresas para que puedan modificar los horarios, realizando, si lo prefieren, jornada intensiva y continuada por la mañana. Se celebrarán además los tradicionales cultos en la ermita del Carmen, entre ellos la procesión. Por su parte, el Ayuntamiento ha dispuesto, como también es costumbre, que domingo y lunes permanezca cerrado el cementerio, tan próximo a la romería.

La Comisión permanente, en su sesión del miércoles, acordó la adquisición de motocicletas para los guardias.

Para el viernes próximo anuncia la Agrupación Musical Universitaria un verdadero acontecimiento, el concierto de José Cubiles, que en principio se había anunciado para hoy.

ZAMORA

Están ya ultimados los preparativos para la celebración inmediata del II Campeonato Nacional de Pesca Fluvial. El programa es bastante amplio, teniendo como escenario la propia capital y el lago de Sanabria, que cuenta ahora con el fácil acceso del ferrocarril Zamora-Puebla de Sanabria.

Van a estar representadas en la competición Alava, Albacete, Avila, Badajoz, Barcelona, Ceuta, Ciudad Real, Córdoba, Comuña, Cuenca, Gerona, Granada, Huelva, León, Logroño, Lugo, Madrid, Orense, Oviedo, Pontevedra, Salamanca, Segovia, Santander, Sevilla, Seria, Tarazona, Teruel, Toledo, Valencia, Vizcaya, Zaragoza y Zamora. Esta última ostenta en la actualidad el Campeonato Nacional, que ganó el año pasado, con ocasión de celebrarse esta primera prueba en Lugo.

Serán en total 160 pescadores, que, agrupados en equipos de cinco cañas, lucharán por la victoria de su provincia.

Mañana se procederá al sorteo de los puestos de cien metros asignados a cada pescador, en el tramo del Tera comprendido entre el lago de Sanabria y la Puebla.

En la madrugada del día 9, a las cuatro, marcharán los participantes al lago de Sanabria, donde asistirán a una misa de campaña. A continuación se bendecirán las cañas de todos los pescadores, quienes prestarán el juramento de deportividad.

El Campeonato dará comienzo a las ocho y media en punto, para finalizar a las diez y media de la tarde. Con cada participante habrá un delegado de la organización para controlar su pesca y efectuar las mediciones que señala el Reglamento, ya que todo ejemplar que no reúna la dimensión mínima, será devuelto al agua.

El día 10, por la tarde, se efectuará la distribución y entrega de los trofeos a los vencedores. Hay copas especiales para los grupos ganadores y medallas individuales para sus componentes, con placas de mérito para el que consiga el ejemplar de mayor tamaño, para quien logre la mayor cantidad de piezas, y a aquel que obtenga la mayor longitud total de la suma de todas las cobradas.

Obtendrá el campeonato y se considerará vencedor absoluto el equipo que, en conjunto, logre mayor puntuación por estos tres conceptos.

SANTANDER

Ha zarzado para los puertos de su recorrido ordinario el trasatlántico «Marqués de Comillas», con 40 pasajeros, entre los que figuraban cuatro emigrantes que van a reunirse con sus familias establecidas en distintos países de América y que son enviados allá por la Comisión Católica Española de Migración, de la que es en Santander delegado diocesano el reverendo don Antonio Díez Fernández.

La Junta provincial de Construcciones Escolares ha hecho la distribución de 3.105.000 pesetas entre numerosos Ayuntamientos.

El alimañero oficial de la Junta para Exinción de Animales Dañosos, José Gutiérrez Gutiérrez, vecino de Fresno de Algodanales, ha presentado en el Sindicato de Ganadería, y ante la mencionada Junta, la piel de una loba, por la cual le fueron entregadas en el acto 2.000 pesetas, como prima de caza y captura, y un certificado de 500 puntos para optar a los premios de fin de año.

Dicha loba fué muerta a tiros en el sitio denominado Jachaco, del monte Saja, donde en estos últimos tiempos había ocasionado la muerte de más de treinta reses, pertenecientes a ganaderos de aquella zona.

Dos señoritas santanderinas, Marita Bravo Somoano y María Pellón San Emeterio, se están preparando para pilotos en la Albergia.

Le ha sido impuesta la Medalla de Oro al Mérito Provincial al doctor santanderino don Guillermo Arce. Asistieron las autoridades, todos los jefes de servicios de la Casa de Salud Valdecilla, numerosos médicos y amigos íntimos del homenajeado.

El presidente de la Diputación, don José Pérez Bustamante, destacó la personalidad científica del doctor Arce.

BURGOS

El próximo domingo, a las ocho y media de la mañana, y coincidiendo con «La Jornada del Dolor», saldrá procesionalmente de la parroquia de San Gil el Santísimo, para darse en comunión a los enfermos e impedidos de la feligresía.

El domingo se celebrará un festival taurino a beneficio del Banco de los Pobres. El festival será presidido por cuatro gentiles señoritas. Los donativos recibidos durante la última semana ascienden a 8.000 pesetas.

AVILA

Llegó a esta ciudad el gobernador militar de Lisboa, don José María Rebelo Valiente de Carvalho, acompañado de las personalidades de su séquito. Fué recibido por el gobernador militar de Avila, don Guillermo Rodríguez, y otras primeras autoridades abulenses.

Visitaron la casa de los Dávila, el torreón de los Guzmanes, el lugar donde nació Santa Teresa y otros monumentos. Más tarde emprendieron viaje a Salamanca.

Por la aparición de algunos casos de fiebre de Malta, que en esta época se suceden, se ha prohibido la venta de quesos frescos de cabra.

Mañana se espera la llegada a esta capital del ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio, quien, acompañado de otras personalidades, visitará el edificio del Colegio de Huérfanos de Ferrovianos de Avila.

Como en años anteriores, se celebró, coincidiendo con las ferias, un reparto de bolsas de caramelos a todos los niños y niñas de las escuelas y colegios de Arévalo, en sus propios centros de enseñanza, y posteriormente, hubo este año, la novedad de celebrar solemnemente la Fiesta del Libro.

PALENCIA

La Comisión Municipal Permanente ha aprobado el proyecto de abastecimiento de aguas en la barriada del «Ave María» hasta «Los tres pasos». En la misma sesión se aprobó el presupuesto para la confección de varios pares de chapines con destino a los máceros municipales.

Don Mariano Timón, laureado escritor y director de la Escuela de Artes y Oficios Artísticos de Palencia, inaugurará el próximo lunes, día 10, a las once y media de la mañana, la exposición de su obra «San Acisclo», que se ofrecerá en los locales de la Escuela de Artes y Oficios.

SALAMANCA

Ha quedado inaugurado el curso de la Milicia Universitaria en Monte la Reina. Del distrito de Salamanca se han incorporado 205 aspirantes y 185 sargentos eventuales. El campamento cuenta con 275 tiendas y es uno de los mejores de España.

El Grupo Nacional de Apicultura, del Sindicato de Ganadería, celebrará un nuevo curso de Jalea Real, en el que se tratará muy especialmente sobre la obtención de este producto por el moderno método de Snelgrobe.

Investigaciones sobre la muerte de una española en Colombia

Era ama de llaves de Rojas Pinilla

Bogotá, 6.—La muerte de la española María del Carmen Jiménez González, ama de llaves del ex presidente Gustavo Rojas Pinilla, y su familia, será investigada por las autoridades competentes, según anuncia un comunicado oficial.

María del Carmen Jiménez falleció el domingo, 26 de Mayo, cuando regresaba de la residencia veraniega de Rojas Pinilla, en Melgar, después de haberse reunido con la señora de Moreno Díaz, hija del general Rojas Pinilla.

El comunicado dice que el Gobierno ha ordenado la investigación «ante las conjeturas y diversos comentarios que se han hecho alrededor de su muerte». María del Carmen Jiménez pereció al estrellarse el vehículo en que regresaba a Bogotá, acompañada por dos soldados. Era española y llegó a Colombia contratada por el ex presidente como ama de llaves del Palacio Presidencial. Tenía cuarenta años de edad y no contaba con parientes en Colombia.

Se rumorea que pudo ser víctima de un asesinato por personas interesadas en robarle una valiosa joya que le había regalado la hija del presidente. Efe.

El presidente de la Diputación, don José Pérez Bustamante, destacó la personalidad científica del doctor Arce.

JOHN DOS PASSOS HACE UNA FERVOROSA APOLOGIA DE LA INFLUENCIA DE ESPAÑA EN LOS ESTADOS UNIDOS

Los españoles - dice - estuvieron allí antes que los ingleses

Washington, 6.—El novelista historiador norteamericano John dos Passos ha hecho en el «Reader's Digest» una fervorosa apología de la influencia de España en los Estados Unidos.

Parece que, sólo ahora, empezamos en los Estados Unidos a tener una idea del caudal de herencia española que hemos recibido en nuestra civilización. Cuando se recapitula y se piensa en la cantidad de palabras y nombres de españoles que se usan en Norteamérica, nos damos cuenta de que en los americanos de habla inglesa ocupan sólo una parte del continente, y que, aun en esta parte, los españoles estuvieron aquí antes que nosotros.

Los peregrinos del «Mayflower» —dice también—, al desembarcar en Plymouth, descubrieron que desde hacía años los pescadores vascos y portugueses habían estado curando su pescado en Cabo Cod. Los primeros explotadores de Virginia se asombraron un día al encontrarse en Río James con un indio que hablaba español. Cuarenta años antes de que la Compañía de Virginia se afincase en Jamestown, varios jesuitas españoles habían perdido su vida al tratar de convertir a los indios de la Bahía de Chesapeake. Los españoles con base en San Agustín tenían establecidos puestos avanzados en lo que ahora son los Estados de Georgia y Carolina del Sur.

Añade que «la ciudad de Méjico tenía 50 librerías antes de que Boston tuviera una sola, y las Universidades de Santo Domingo, Méjico y Lima, estaban ya abarrotadas de estudiantes antes de que John Harvard pensara

incluir en su testamento el nombre de la pequeña escuela de Teología de Bay Colony. Cuando el secretario de Thomas Jefferson, Merrilwether Lewis, recorrió por primera vez el camino de Oregón para descubrir el modo de ir allí por tierra, apenas recordaba que doscientos años antes un español, Juan de Oñate, había llegado allí, marchando hacia el Norte hasta Río Grande.

John dos Passos dice que la pre-ocupación literaria que sienten ahora hacia España los escritores norteamericanos no es nueva, y cita los antecedentes de Washington Irving, Brackenridge, Russel Lowell y Longfellow. El Far West, con su tradición ganadera, es también de origen típicamente español. Y en estilos arquitectónicos, en la música y en las artes norteamericanas, la influencia española es también patente para el célebre autor de «Manhattan Transfer».—Efe.

Bellas figuras de mujeres de España

LA PASTORA MARCELA, DE MIGUEL DE CERVANTES

De las más bellas imágenes femeninas creadas por la pluma del genio, en España, la pastora Marcela, del capítulo XIII, de la primera parte del «Don Quijote».

El idalgo avellanado y seco, va en busca de aventuras caballerescas, con Sancho, su gordo y pacífico criado. En el capítulo XI, detiénese en una majada de cabreros, donde Sancho es atraído—cosas de sus apellidos Panza—por el suculeto vaho y olorcillo, de ciertos tajajos de cabra que estaban puestos a cocer al fuego, en un gran caldero. Es la hora del yantar, al estilo de los pastores, tendiendo por el suelo unas pieles de ovejas, cuando el ingenio del hidalgo—ataviado de Caballero Andante—se le ocurrió aquella improvisación, inspirada por un montoncito de bellotas, sobre las dichas y bondades de la Edad Dorada del mundo.

Entonces le hablan los pastores, de la historia de amor y de muerte habida entre un fingido pastor, estudiante de Salamanca, llamado Crisóstomo, que se ha dejado morir de amor y la pastora Marcela, de una belleza femenina émula, realmente, de la rosa y la estrella. Todos andan, en verdad, por los alrededores de aquella sierra, enamorados de la belleza de Marcela. Pastores hay que se han hecho músicos, tañendo rabeles, y poetas, escriben romances, bajo la influencia de la hermosura de tal pastora serrana, tan bonita como los Angeles del cielo...

Marcela fué hija de Guillermo el rico, que murió, y no habiendo ella conocido a su madre, que falleció al darle la vida, vive, a la sazón, al cobijo de un tío suyo, sacerdote rural, que la cuida como tesoro en paño noble. Pero, un día a Marcela le da el capricho por «hacerse pastora». Guardaba su propio ganado. Crisóstomo, el estudiante, la ve por primera vez en unas peñas, se le declara enamorado, y sufre el desdén de la hermosísima zagala. Entonces, el mozo, se deja morir de languidez y de pena.

El pueblo, injustamente se revuelve en malquerencia contra Marcela la pastora. La tratan de inductora de la trágica muerte del estudiante, que por ella se había hecho pastor. Ha dejado escrito que le den sepultura bajo los peñascos, donde conoció a la fatal hermosura de la muchacha. Al entierro, asisten múltiples amigos del finado, pastores que van vestidos con pelizcos negros, las frentes orladas de guinalditas de ciprés, y gruesos bastones de acebo en las manos...Asiste al entierro don Quijote. En el fúnebre acto, están todos; cuando se presenta la pastora Marcela, en lo alto de las peñas, y discreta, y con acertadísimas palabras, se defiende a sí misma: «¿Qué culpa tiene ella, ni que tiene ella que ver con la obcecación del suicida? «Donde ahora se cava su sepultura —dice Marcela, con ingenio agudo— me descubrió el la bondad de sus intenciones, y le dije yo que mi intento era vivir en perpetua soledad, y de que sólo la tierra gozase el fruto de mi recogimiento y los despojos de mi hermosura...» Plática cristianísima. Digole, yo, a la bella lectora que me lee. Casi es seguro que la pluma de Miguel de Cervantes al trazar la bellísima figura de Marcela, pensaba en su hija monja—junto con la hija, también religiosa de Lope de Vega—en el Monasterio de las Trinitarias, de Madrid. Sor Isabel y Sor Marcela, rezaron en «Las Trinitarias», por las atormentadas vidas de sus padres.

creadores de Poesía, Cervantes y Lope de Vega. Y en aquel claustro fué enterrado el genio creador de «El ingenioso Hidalgo don Quijote».

EMILIO FORNET DE ASENSI

El ministro de A. Exteriores preside el entierro del general Beigbeder

Madrid, 7.—Esta tarde, a las tres, se ha efectuado el entierro del general don Juan Beigbeder, ex ministro de Asuntos Exteriores. A la casa mortuoria acudió el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, que en nombre del Gobierno expresó su pésame a la viuda e hija del finado.

Presidieron el duelo con el señor Castiella, el hermano del finado don Federico, su sobrino don Francisco, el capitán general de la región, jefe del Alto Estado Mayor, director de la Escuela Superior del Ejército, director general de la Guardia Civil, duque de la Torre y gobernador militar de Madrid. Asistieron también otras personalidades y numerosos amigos del finado. La carroza fúnebre iba rodeada de ujieres del Ministerio de Asuntos Exteriores. El duelo se despidió en el término parroquial pero numerosas amigas del finado acompañaron los restos mortales hasta la Sacramental donde recibieron sepultura.—Cifra.

El presidente sirio, en El Cairo

El Cairo, 7.—El presidente sirio, Chukri El Kuatli, llegó a esta capital hoy en una súbita visita procedente de Damasco. Fué recibido en el aeropuerto por el presidente egipcio Gamal Abd El Nasser.

Aunque antes de partir de Damasco un comunicado presidencial decía que el presidente se desplazaba para ser sometido a examen médico, los círculos políticos creen que la visita tiene significación política, dado que le acompañan altos ministros de su Gobierno. Además la visita coincide con la víspera de la visita del rey Saud a Amman y se produce dos días antes de las elecciones en El Líbano.

Un muchacho muere abrasado en León

Le cayó un depósito de gasolina ardiendo que arrojaron por una ventana

León, 6.—En un taller de bicicletas de la Cruz de Campos, Máximo Canizo Alae, al intentar cargar un mechero con gasolina procedente de un pequeño depósito, se incendió este último, haciendo después explosión. El dueño del establecimiento, Julio Fernández Fernández, para evitar un fuego en el taller, arrojó el depósito a la calle, con tan mala suerte que alcanzó al niño de catorce años Jesús Mancebo Quiles, que quedó envuelto en llamas. El pequeño recibió tan graves quemaduras que falleció poco después.—Cifra.

Treinta y tres ovejas aplastadas por un camión Pamplona, 6.—En la carretera de Campanas a Puenta la Reina, un camión guiado por Cruz Vega Ramiro arrolló y dió muerte a treinta y tres ovejas, que han sido valoradas en 26.000 pesetas.

El camión resultó también con bastantes desperfectos.—Cifra.

Incendios en Barcelona Barcelona, 6.—En la calle de Tángier se produjo un incendio en un corral de caballos, al prenderse fuego la paja. Acudieron los bomberos, que al cabo de una hora lograron extinguir el siniestro. No hubo desgracias personales ni pereció tampoco ningún animal del corral.

Otro incendio se produjo después en un pequeño almacén de la calle de Quevedo, a consecuencia del calor de un horno de cal inmediato.—Cifra.

Choque entre dos turismos Collbató (Barcelona), 6.—Cerca del Bruch, en el kilómetro 579.500, el coche B-110884, conducido por don Alejandro Alvarado Vaquero, chocó con el coche B-136052, que iba en dirección a Montserrat. El señor Alvarado, en estado gravísimo, fué trasladado a Esparraguera. Los ocupantes del otro vehículo sufrieron heridas leves.—Cifra.

Plaga de langosta en Bizerta (Túnez) Túnez, 7.—Grandes masas de langosta han invadido, procedentes del Sahara, la zona próxima a Bizerta, puerto naval del Mediterráneo.—Efe.

Precio aplastado por el muro de un cementerio Puente Genil (Córdoba), 6.—Al intentar entrar en el viejo cementerio rocarril, en La Roda de Andalucía, saltando una de las paredes del recinto el vecino de aquella población José Reina Redondo, de 60 años de

edad, el muro se derrumbó y le cayó encima, causándole la muerte en el acto. La víctima realizaba en el referido composito los trabajos de traslado de los restos mortales allí existentes para su enterramiento en el nuevo cementerio.—Cifra.

Diez heridos en una reyerta entre familias Málaga, 6.—En la calle de Ermitaño se originó una riña entre los miembros de una familia, que resultaron todos heridos.

El móvil de la pelea surgió en una disputa entre Juan Rando Cruz, de 28 años, y un individuo llamado José el Pollo». El primero reclamó al otro el importe de un borriquito que le había vendido, lo que molestó a el Pollo» que contestó a su acreedor con palabras ofensivas y hasta llegó a agredirle a él y a su esposa. Entonces, un familiar de Juan Rando, llamado Antonio Moyano Rodríguez, intervino en una segunda discusión, poniéndose de parte de José, y como los tres llegaron a las manos, los parientes de uno y otro bandos, todos ellos miembros de la misma familia, intervinieron también y la riña degeneró en una verdadera batalla campal, propinándose puñetazos, mordiscos, patadas, y Antonio Moyano golpeó al que pudo con una cadena de bicicleta. El total de heridos fué de diez, cuatro hombres y mujeres, que fueron asistidos en el Hospital civil.—Cifra.

Puerto Genil (Córdoba), 6.—Al intentar entrar en el viejo cementerio rocarril, en La Roda de Andalucía, saltando una de las paredes del recinto el vecino de aquella población José Reina Redondo, de 60 años de

MUEBLES Francisco-Román López Juan Bravo, 20 La casa más antigua de Segovia dedicada a embellecer su hogar con muebles de todos los precios, le ofrece ahora un mueble práctico Frigoríficos «PALACIOS» El frigorífico eléctrico más barato del mercado

AYUDAS AGRICOLAS (CARRETERO)

Ofrece a los agricultores sus servicios para la trilla de cebada y trigo con máquinas de la mejor calidad que realizan un trabajo perfecto. Solicite condiciones. Oficinas: Juan Bravo, 30, 2.º, derecha.—Edificio Las Sirenas, Segovia.

Provisiones para Marruecos asolado por la sequía

Están ya en camino, según se dijo en la reunión de ayer de la F. A. O.

Madrid, 7.—Ya están en camino las provisiones alimenticias para aliviar la situación de Marruecos, asolado por la sequía, según se dijo en la sesión de ayer del Consejo de la Organización para la Agricultura y la Alimentación, y se está gestionando el envío de cereales para completar las necesidades mínimas señaladas en el informe de la misión especial de la F. A. O., que visitó el país en el mes de Marzo último.

El delegado francés, señor Cepeden, dijo al Consejo que su país había ordenado el desembarco en puertos marroquíes de los cereales destinados a Francia.

Francia y los Estados Unidos habían asumido en común la responsabilidad de cubrir las necesidades de cereales de Marruecos. El delegado de los Estados Unidos, señor Deak, informó que su país estaba ultimando los trámites para el envío de cincuenta mil toneladas de las quinientas mil que faltaban, y el señor Cepeden manifestó, asimismo, que Francia proporcionaría la diferencia, o sea las cuatrocientas cincuenta mil toneladas restantes.

En el informe de la misión especial de la F. A. O., se expone que las necesidades de grano mínimas para los próximos doce meses son de seiscientos mil toneladas. El Gobierno marroquí ha adquirido ya de Argentina e Italia cien mil toneladas del total mencionado.

El señor Pierre Terver, que dirigió la misión en Marruecos, expresó que las recientes lluvias habían mejorado parcialmente la situación y que se habían suavizado las condiciones para el ganado, aunque tendrán que ser sacrificadas un número determinado de reses para proporcionar carne, pero habrá pasto suficiente para alimentar el resto del ganado.

Sin embargo, ha llovido demasiado tarde para la cosecha de los cereales y hay que tener en cuenta que cerca del 80 por 100 de las talorías que consume la población se obtienen de ellos. La misión de la F. A. O. fué a Marruecos a petición del Gobierno marroquí. Su informe se envió a los países miembros de la Organización que podían contribuir a remediar la situación.

El Consejo pidió al director general, señor Sen, que continuase su labor mientras fuese necesaria y posible. El representante marroquí agradeció la ayuda prestada por la F. A. O. Hoy, en el debate del Consejo, el representante español, don Ramón Cantos, expresó la simpatía del Gobierno español hacia el pueblo marroquí.

El partido radical apoyará a Bourges-Maunoury

París, 6.—El partido radical ha acordado esta noche conceder su apoyo a Maurice Bourges-Maunoury, en su intento de formar nuevo Gobierno. El ministro de Defensa tuvo una reunión de cuarenta y cinco minutos con el presidente de la República en el Palacio del Eliseo.

«Acabo de dar al presidente mi conformidad para continuar mi misión», dijo Bourges-Maunoury a los periodistas. «Esta decisión—agregó—es la consecuencia normal de la favorable actitud tomada por mi grupo.»—Efe.

HOLANDA producirá en masa el fusil automático AR-10

Lo exportará a España y otros países

Haberstown (Maryland), 6.—En breve se iniciará la producción en masa, en Holanda, del fusil automático AR-10, de la «Fairchild Armalite», en virtud de un acuerdo entre la fábrica de armamentos de dicho nombre y las autoridades holandesas.

La compañía holandesa «Artillerie-Intrichingen» tendrá derechos de producción y venta en España, Portugal, Alemania, Francia, Italia, Bélgica y Luxemburgo.—Efe.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL
Consulta diaria, de doce y media a una y media y de cuatro a seis
San Francisco, 23. Segovia. Teléfono 2088

JULIO HERRERO GARCIA
Médico Estomatólogo
Enfermedades de boca y dientes
Rayos X. Clínica dental:
Avenida Fernández Ladreda, 14, 1.º
Consulta diaria (excepto los martes)

CÁNDIDO GARCIA MARTIN
Del Hospital de San Juan de Dios
Piel, Sangre y Sexuales
Análisis clínicos
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Pdez. Ladreda, 2 (Azoguejío). Tel. 1405

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7
Teléfono 1951
Leopoldo Moreno, 12, 1.º Segovia

El Caudillo y su esposa presenciaron en Madrid la corrida de Beneficencia

El resultado artístico fué mediocre

Madrid, 6.—Se ha celebrado la corrida de Beneficencia, organizada por la Diputación Provincial.

Desde el palco de honor asistieron S. E. el Jefe del Estado y su esposa, a quienes el público, que llenaba hasta rebosar los graderíos, tributó una cálida y prolongada ovación, repetida al brindar al Generalísimo los espaldas a la muerte de sus primeros toros y al abandonar la plaza.

La corrida no respondió a la inusitada expectación que había despertado, pues el ganado de Antonio y Carlos Urquijo de Federico careció de trapío y fuerza.

Carlos Arruza, que se presentaba como rejoneador, enceló al bicho, que estaba huído, y le clavó un arponcillo, tres soberbios pares de banderillas y un rejón de muerte, que se ovacionó. Pie a tierra se limitó a igualar, para acabar de una estocada.

Aparicio, en su primero, escuchó pitos. En el quinto fué aplaudido por la faena, que no coronó con el pinchazo, pues mató de estocada y descabello al quinto intento.

Litri escuchó ovación con salida al tercio en su primero, y en el quinto, aplausos, que se convirtieron en ovación al sonar algunos pitos.

Manolo Vázquez, ovación, oreja, vuelta y saludos desde los medios en el tercero.

En el que cerró plaza, incierto y gazapón, se limitó a igualar para matarlo de una estocada.

AL PUEBLO FRANCÉS se le presenta como «comedor de pan», y lo que come es carne

París.—(Crónica C. A. M., especial para nuestro diario.) Si la torre Eiffel se convirtiera en carne, en 32 horas la devorarían los franceses; con esto se quiere dar una idea de lo que consumen en «viande», como ellos dicen, los franceses.

Al francés se le describe como comedor de pan, y de verdad lo que come es carne: en 1956 se han comido 2.567.000 toneladas, el equivalente en peso, conforme a la extraña unidad tomada para medir este caso, a la torre Eiffel multiplicada por nueve.

El francés busca el buey y el cerdo preferentemente: un millón de toneladas cada uno, luego sigue la ternera con 360.000 toneladas, inmediatamente el carnero con 122.000 toneladas, y por último, el caballo con 92.000; como se ve por esta última cifra, no les gusta tanto el caballo, como pudiera vulgarmente creerse. Ese consumo crece en general por días: es inmensamente mayor que antes de la segunda guerra mundial y mayor inclusive que en 1955.

¿Cómo se explica este aumento? Conforme a los disticticos del vecino país, más bien pudiera explicarse como un aumento no en el consumo individual: francés por francés, no come cada uno de ellos más carne que antes; sino por el consumo general: muchos que antes no probaban este plato, ahora lo consumen como los demás todos los días.

La carne de cada día constituye una preocupación para todos los Gobiernos desde los días de Enrique IV; todos sentían la agonía de ese problema, especialmente desde los puestos de mando.

Sin embargo, este país, esencialmente agrícola y en cierto modo ganadero, tiene todas las posibilidades para satisfacer esa necesidad. Francia tiene 17.500.000 bovinos, 8.300 ovinos, siete millones de cerdos y dos tan solo de caballos. Equivale a media vaca por cada francés.

Sin embargo, las estadísticas oficiales anuncian una baja de un 10 por 100 en el ganado y de aquí el grito de angustia, que hoy se da, de la posibilidad de ir a la extinción del ganado con la cantidad de carne, que hoy se consume.

Del comercio de la carne, viven numerosos comerciantes. Y es causa del gran desinvel que existe entre el precio del campesino, que crea las reses a su cuenta y los precios astronómicos, que se cobran por la misma carne en el mercado: los campe-

sinos están desesperados cuando ven el consumo que de la carne se hace y el beneficio que reporta a los distintos intermediarios: un tripero gana más que el mismo que la cría en sus campos.

El ganado de Francia es objeto de peculiarísimos cuidados desde los tiempos en que el Estado en otros países se desentendía y dejaba todo al buen ojo de los ganaderos.

Así, por ejemplo, están perfectamente catalogadas y delimitadas las veinte razas de bovinos, unas excelentes por su carne, otras por sus leches, y otras por su queso, etc.

JAVIER DE EGUIA

SIRIA, plenamente determinada a la Unión Federal con Egipto

Damascos, 6.—El jefe del Gobierno, Sabri Assali, ha declarado en el Parlamento que su Gobierno está plenamente determinado a llevar a la práctica la proyectada Unión Federal entre Siria y Egipto.

Afirmó que una unión militar y cultural ha sido ya conseguida y que dentro de poco se establecerá una unión económica, que será seguida de la unidad política.—Efe.

NASSER Y TITO se entrevistarán a fin de año

El Cairo, 6.—El periódico independiente «El Ahram» dice hoy que el Presidente egipcio, Nasser, y el Presidente de Yugoslavia, Tito, se entrevistarán a finales de este año. El periódico añade que las conversaciones se celebrarán, bien en El Cairo o en Port Said, cuando Tito realice su prevista visita al Oriente Medio.—Efe.

El campamento del Frente de Juventudes es, ante todo, salud física y espiritual para vuestros hijos

Eisenhower y Dulles presenciarán una serie de maniobras militares en ESTADOS UNIDOS

Washington, 6.—El Presidente Eisenhower y el secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles, han embarcado en el portaaviones «Saratoga» para presenciar una serie de maniobras militares en las que participarán aviones a reacción, submarinos y serán empleados proyectiles dirigidos. Eisenhower y Dulles serán acompañados de la mayoría de los miembros del Consejo Nacional de Seguridad.

POBLET ganó, destacado la XVIII etapa de la Vuelta a Italia

Nencini pasa a ocupar el primer lugar de la clasificación general

Trento, 6.—El español Poblet ha realizado hoy una etapa magnífica, llegando a rodar en algunos momentos a una media superior a los 50 kilómetros, y ha entrado en la meta de esta ciudad netamente destacado.

Esta etapa, la décimoctava de la Vuelta Ciclista a Italia, entre Como y Trento, con 242 kilómetros de recorrido, se ha desarrollado con una lucha tenaz en la vanguardia, entre el «líder», el luxemburgués Gaul y los «ases» de los diferentes equipos.

Poco después de atravesar Rovato, a 96 kilómetros de la partida, el luxemburgués Gaul se detuvo unos instantes, que fueron aprovechados por Louison Bobet, Nencini, varios de sus «coequipiers», el español Poblet y Van Steenberghe, para «derramar» y conseguir distanciarse del grupo del «maillot» rosa, en el que Barbotin, Cohen e Impanis procuraban frenar la velocidad colocándose en cabeza.

En Brescia, a 114 kilómetros, la diferencia del grupo Poblet-Nencini-Bobet era de 45 segundos. En aquel momento, Geminiani pinchó, quedándose a esperarle Le Ber y Coste, que no pudieron alcanzar al grupo de escapados, pese a sus esfuerzos, y fueron absorbidos más tarde por el grupo de Gaul, así como los belgas Couvreur, Sorgelos y Jansens.

A 190 kilómetros de la salida, Nencini, Bobet y Poblet habían logrado una ventaja de 4,5 minutos sobre el grupo en que marchaba Gaul, quien atacó la subida que conduce a Vezzano a fuerte tren, logrando reducir en la cima la diferencia de 3,5 minutos, pero los fugitivos iniciaron la escalada del monte de Bondone, sin ceder terreno, mientras Gaul iba desfalleciendo, y en el ascenso, al pie de este monte, atacó la primera rampa con más de cuatro minutos y medio de retraso respecto de Poblet, Nencini y Bobet.

Estos tres hombres, en la escalada, fueron alcanzados por Grassi y Baldini, pero el español, pegando fuerte, se colocó en cabeza y consiguió veinte segundos de ventaja sobre ellos; treinta respecto de Astrua, cuarenta de Wagtman, Fornara, Fabbri, etc., y cerca de seis minutos con relación a Gaul, quien, fatigado por la larga caza que había realizado, iba perdiendo progresivamente terreno.

Poblet, infatigable en la ascensión del «coll», persistió en su acción, franqueando la línea de llegada en primer lugar.

En el «sprint» de sus cuatro seguidores más inmediatos, Baldini se colocó en cabeza, seguido de Bobet, Nencini y Grassi.

Gaul llegó a más de ocho minutos respecto de Bobet y Nencini, y este último tomó el «maillot» rosa, con 19 segundos de diferencia sobre Bobet.

- ### Clasificación de la etapa
1. Miguel Poblet, 6 horas 15 minutos 8 segundos.
 2. Baldini (Italia), 6-16-34.
 3. Bobet (Francia), mismo tiempo.
 4. Nencini (Italia), 6-16-36.
 5. Grassi (Italia), 6-16-58.
 6. Astrua (Italia), 6-17-50.
 7. Moser (Italia), 6-18-05.
 8. Fornara (Italia), 6-18-14.
 9. Sabbadin (Italia), 6-18-28.
 10. Fallarini (Italia), 6-18-40.
 29. Bernardo Ruiz, 6-25-07.
 47. Gabriel Company, 6-28-22.
 51. José Serra, 6-29-25.
 81. Jesús Galdeano, 6-48-54.

- ### Clasificación general
1. Nencini (Italia), 86-48-34.
 2. Bobet (Francia), 86-43-53. A 19 segundos.
 3. Baldini (Italia), 86-49-33. A 5 minutos 59 s.
 4. Gaul (Luxemburgo), 86-51-12. A 7 m. 38 s.
 5. Fornara (Italia), 86-52-18. A 8 minutos 44 s.
 6. Poblet (España), 86-55-16. A 11 m. 48 s.
 7. Fabbri (Italia), 86-56-25.
 8. De Felippis (Italia), 86-57-10.
 9. Wagtman (Holanda), 86-59-55.
 10. Geminiani (Francia), 87-01-04.
 35. Gabriel Company, 87-44-26.
 47. Bernardo Ruiz, 87-58-34.
 60. Jesús Galdeano, 88-13-53.
 70. José Serra, 88-33-17.

- ### Premio de la Montaña
1. Geminiani (Francia), 47 puntos.
 2. Charly Gaul (Luxemburgo), 27.
 3. Miguel Poblet (España), 25.
 4. Louison Bobet (Francia), 16.
 5. Guido Carlesi (Italia), 15.

BAHAMONTES, EL MEJOR ESCALADOR EN MIDI LIBRE

Carcassone, 6.—El IX Gran Premio del Midi Libre, disputado hoy, puede

decirse que constituyó dos carreras en una: la primera tuvo como escenario Cevennes, por donde discurría el itinerario, en el curso del cual Bahamontes, Anquetil, Saint y Dupré se distinguieron por su combatividad; y la segunda no dió comienzo hasta poco antes de la meta, y en ella no fueron mejores los mismos que en la mañana, sino Schmitz, quien se afirmó en vanguardia, destacando en el coll del Alario, y resultó fácil vencedor.

Del pelotón escaparon Bahamontes, Sigüenza y Schmitz, entre otros, iniciando la escalada del Fontfroide, y mientras el grupo de cabeza se dislocaba, Bahamontes, efectuando una gran subida, se colocaba en vanguardia.

Falleció el general BEIGBEDER, ex ministro de A. Exteriores

Madrid, 6.—Esta tarde falleció el general don Juan Beigbeder, ex ministro de Asuntos Exteriores. El general Beigbeder llevaba bastante tiempo enfermo de gravedad. Cifra.

IBIZA, PARAISO DE LOS TURISTAS

Nueva York, 6.—El «Herald Tribune» presenta a la isla de Ibiza como el paraíso de los turistas. «Un paraíso sin descubrir durante muchos años—dice—está actualmente en camino de ser descubierto. Sin embargo, Ibiza es todavía el lugar de recreo más barato del mundo occidental».

SEPA Vd. perder el tiempo



ELLAS

—¿No te dijo tu novio que antes tuvo relaciones conmigo?
—No; pero todo hombre tiene algo de que avergonzarse en la vida.

CRUCIGRAMA 1.550.—Por Mirospa

1	2	3	4	5	6	7	8	9

HORIZONTALES:

1. Marcharás. Sacerdote budista del Tibet.—2. Insensatos o abobados.—3. Membrana. (Al revés) Junté.—4. Capital del Tibet. Aleo del tejado.—5. Desinencia verbal. Cuerpo esférico.—6. Cerca de, aproximadamente. Símbolo químico.—7. (Al revés) Manosca. Ciudad del Bajo Egipto, a orillas del Mar Rojo.—8. (Al revés) Ponchera. Liguero.—9. Pastillas de almidar cocido.—10. Demostrativo (pl.) (Al revés) Labren.
- VERTICALES: 1. Cifra romana. Nota musical. Anta, rumiante parecido al ciervo.—2. Desafiar. Ciertas serpientes.—3. Ciudad francesa. Coyunda para uncir bueyes.—4. conjunto de letras (pl.) Moneda romana de cobre.—5. Artículo. Forma del pronombre. (Al revés) Símbolo químico.—6. Artículo. Inscriban en lista.—7. Rey de los hunos. Río del Africa central.—8. Cuadrupedo. Religioso de San Francisco.—9. Nombre mítico del fundador del imperio de Asiria. Mago de cierta película. Siglas comerciales.

Solución al crucigrama número 1.549

- HORIZONTALES: 1. Arán. Lazo. 2. Jorobados.—3. Timo. Oda.—4. Moli. Asir.—5. As. Neva.—6. Calé. Al.—7. Eros. Nudo.—8. saR. Pino.—9. Alabadora.—10. Cola. asaN.
- VERTICALES: 1. aJ. Ma. ésaC.—2. Rotos. Ralo.—3. aRiL. Coral.—4. Nómidas. Ba.—5. Bo. El. Pa.—6. La. Avenida.—7. Adosa. Unos.—8. soRi. Adora.—9. Osar. Lo. An.

Anquetil le resistió algún tiempo pero un nuevo tirón del español dejó atrás y Bahamontes cruzó la meta con cincuenta segundos de ventaja sobre su más inmediato seguidor.

En el descenso volvió a formarse en cabeza otro pequeño grupo, y a los kilómetros de la salida llevaba ventaja de dos minutos sobre Trobat, Van Plankaert, etc.

El coll de Cabaretou no modificó las posiciones sensiblemente, pero Anquetil pasó primero, seguido de Bahamontes, Saint y Dupré.

En el Coll de Rodomouls, el pelotón se aproximaba a los fugitivos, cruzando primero la cima el español Bahamontes en un espectacular codo a codo con Anquetil.

El grupo principal dió alcance a Trobat y Anastasi, mientras Bahamontes, en cabeza, atacado por el grupo de lambres, aflojó en Saint Chinian, después de 135 kilómetros de carrera, abandonado.

La vanguardia fué aflojando también algo el tren, y del grupo escaparon Schmitz y Anzile, atacando la escalada del pequeño coll de Alario que cruzó Schmitz en primera posición, seguido por Anzile, Schoubben, Legendre y Huot.

A 17 kilómetros de la meta Schmitz consiguió notable ventaja, logrando hacer la entrada en la meta en el primer lugar.

Clasificación

1. Schmitz, Luxemburgo, 7 horas 04 minutos, 04 segundos.
2. Schoubben, Francia, 7-05-30.
3. Huot, Francia, 7-05-40.
4. Anzile, Francia, ídem.
5. Sigüenza, Francia, ídem.
6. Letendre, Francia, 7-05-40.

Los españoles Pacheco y Trobat clasificaron en 38 y 39 lugar, respectivamente.

La clasificación de los escaladores quedó así:
1. Bahamontes, España, 14 puntos.
2. Anquetil, Francia, 13; 3. Saint, Francia, 9; 4. Dupré, Francia, 6; 5. Schmitz, Luxemburgo, 5.

Ado de avio... Se le rodea... entonce... lograr... sino... un vehi...

Le enc... hincimos... de jarro... —A g... de produ... rade la... —La a... tante—di... asunto se... rápida... que el v... ran clim... bria resu... ro que n... as de... mento es... bado en...

ADIVINANZA

Número 941:
Suelo tener sed y el cielo me deja tan bien mojado, que del agua que me ha dado, y el polvo que tengo, suelo dejarte muy bien manchado. (Solución al núm. 940: La sangre jitel).

MORMONES

Se cuenta de André Maurois que visitando una comunidad mormona en San Lake City, le dijeron que había conversiones y que nadie mentaba hacia tiempo las filas de los mormones militantes.

—¿Es difícil y penoso lo que ustedes exigen para entrar en su secta?
—Pues... hay que dejar de fumar y hay que comprometerse a entregar al templo el diez por ciento del total de los ingresos que se tengan.

—¡Ah! Lo comprendo. Es muy fácil dejar de fumar.

GRATIS

El actor Groucho Marx aconseja el procedimiento que suele dar excelentes resultados para viajar sin billete. Es así:
«Se observa a la persona que sube tren apresurada y que no tarda en encerrarse en el lavabo. Entonces golpea a la puerta:
—¡El revisor! Su billete.
—Por favor, un momento...
—No puedo esperar. Métele debajo de la puerta.
Si el viajero lo hace, lo demás es fácil.»

DISTRACCION

El señor compra un tubo de aspirina en una farmacia, paga y se va. A poco le alcanza el manco:
—Perdone, señor. Dice el paquete que me debe usted cuarenta pesetas porque en vez de aspirina le ha dado a usted estricina, que es mucho más cara.

URALITA, S. A.

Depósito oficial y ventas
Carretera Arévalo, n.º 1
Informes y presupuestos gratis

Cine y Teatro

EL SEPTIMO ARTE (y XV)

EL OPERADOR Y OTROS TECNICOS

Por Ricardo Borregón

Va siendo hora de fin a esta serie de artículos sobre cuestiones generales relativas al cine considerado como arte, pero no podemos hacerlo sin dedicar unas palabras, aunque sean breves, al operador o fotógrafo, llamado también cámara y en inglés «cameraman». El operador, en la lista de hombres responsables del éxito del film, debe ser considerado en primera línea, viene a ser el tercer hombre, junto con el escritor de la película y su realizador y—dado que la película es un relato en imágenes y el operador es quien en última instancia la realiza—el vehículo por donde pasan la concepción del guionista y del director y la interpretación del artista, ya que a través del objetivo que el operador gobierna, es por donde todo ello queda plasmado sobre el celuloide virgen.

El operador cinematográfico tiene como cometido—en el cual cuenta con un ayudante o segundo operador—el manejo de la cámara, que no es nada fácil, pues su mecanis-

mo es complicado y ha de ser objeto de un detenido estudio. El operador debe ser, pues, un buen conocedor de la óptica y su verdadera especialidad estriba en el dominio

de la luz y en el exacto conocimiento de sus secretos, pues ésta ha de ser quien dé a la fotografía animada su exacta calidad artística, en función del contenido narrativo argumental y emocional del film.

En el cine no debe contarse con la improvisación. Por eso, el operador debe presentarse al trabajo con su papel bien aprendido y debe llevar bien trazados sus planes y tener bien concebidas sus ideas sobre cada plano. Para ello, al encargarse del rodaje, recibe una copia del guión, que estudiará detenidamente y discutirá con el realizador la plasmación plástica de los diferentes momentos del film. El operador conocerá a fondo los problemas técnicos y artísticos del guión, la calidad de los personajes, de las situaciones y del ambiente, y de acuerdo con ello realizará sus concepciones que expondrá al realizador para contrastarlas, acerca del tratamiento fotográfico que deben recibir. En este plan, es parte esencial la iluminación de cada escenario y de cada personaje; en la cual, dada la riqueza con que cuenta la técnica cinematográfica, caben multitud de soluciones, entre las que debe ser elegida la más adecuada. El hecho es que el manejo de las luces y el conocimiento de los trucos fototécnicos son parte esencialísima en el quehacer del operador, el cual, si quiere triunfar, debe ser un hombre dotado no sólo de unos conocimientos técnicos, sino poseer un definido sentido artístico.

Y finalmente, una mención, aunque sea rapidísima de la labor de una serie de profesionales de los estudios, la cual aun exenta de la popularidad y de la trascendencia que tiene la de otros elementos, es factor importante en el resultado final de la película. Entre éstos debemos mencionar en primer lugar al técnico del sonido, cuya impresión está llena de dificultades, que hay que salvar con ingenio y con tesón incansable. El escenógrafo o decorador es otro de los técnicos más importantes de los estudios. A él le compete la concepción del decorado y su realización, en cuya profesión se pueden citar verdaderos maestros y artistas desde que Meliès necesitaban moverse sobre un fondo adecuado.

Otros técnicos son los encargados del trucaje, curiosa actividad que inició Edward Hill Amat, cuando reconstruyó en su bañera el hundimiento de la escuadra del almirante Cervera en Santiago de Cuba; los maquilladores y caracterizadores, que en un momento pueden cambiar de manera asombrosa el rostro de un artista; los modistos y figurinistas, encargados de concebir y realizar el vestuario; los ilustradores musicales, cuyas partituras sirven de adecuado fondo a la acción y toman en ocasiones la categoría de personaje; el «foto-fija», que realiza las fotografías para la publicidad, y los técnicos de laboratorio y de montaje, a los cuales compete la delicada tarea de componer con los trozos de celuloide impresionado que cada noche salen de los estudios, la copia perfecta, lista para ser entregada a la distribuidora y lanzada al mercado y a su crítica, momento final para el que tantos afanes han estado trabajando durante los meses que duró la labor de rodaje, y que ahora será coronada por el éxito o quizás olvidada en el absoluto fracaso o en la gris mediana.

Adelantemos, antes de nada, que la traducción directa de esta palabra es la de «viajando». Así es probable que ayude más fácilmente a la comprensión de lo que es, en el cine, el «travelling».

Se trata, sencillamente, de un movimiento de la cámara tomavistas durante el rodaje de un film. Es posible que el argumento exija tomar panorámicas, y entonces se empleará la cámara en los diversos giros y movimientos que puede lograr sobre su eje, pero sin moverse de él. Mas, en otras ocasiones, no es suficiente este movimiento, y se precisa otro en el cual el tomavista no está fijo, sino que se desplace para seguir desde cerca, o desde lejos, al protagonista, o a un vehículo o a otro objeto cualquiera. E incluso es posible que se quiera alejar la cámara del rostro de un actor—primer plano—hasta tomar una vista general del decorado—plano general—, pero todo este movimiento sin que la figura del intérprete haya desaparecido del encuadre. En este caso, la cámara tiene que retroceder, y no vale que sea fácil su movimiento sobre el eje, sino que ella misma ha de moverse e irse hacia atrás.

Para ello, se hace que la cámara se traslade sobre un transporte móvil, persona, vehículo, ascensor, grúa, etc., por lo que, generalmente, este desplazamiento se lleva a cabo situando a la cámara sobre una plataforma provista de ruedas que se deslizan por unos raíles, e incluso simplemente sobre una plataforma que lleva ruedas y puede seguir—que esta es la misión primordial del «travelling»—los movimientos de los personajes o de los vehículos.

De aquí que, como hemos dicho al principio, la palabra viajando sea una traducción fiel de la inglesa, pues el tomavista es lo que hace en realidad cuando se utiliza este procedimiento: viajar sobre ruedas, ir de un lado a otro, seguir aquello que interesa.

Según esto, la cámara, en el «travelling», puede sufrir tres movimientos: siguiendo a algo o alguien que se aleja, es decir, hacia adelante, lo que se denomina «cámara avante»; el movimiento contrario, siguiendo a alguien que se acerca, o sea, hacia atrás, fase designada con el nombre de «cámara retro»; y el tercer movimiento es un «desplazamiento lateral» de la cámara, es decir, a derecha o izquierda, para seguir, horizontalmente, a la figura que se desea fotografiar.

Un ejemplo práctico puede aclararnos esto: Tenemos como base una supuesta cinta del Oeste: Hay una persecución a caballo. La cámara sigue a los caballos en su galope, fotografiándoles de costado y marchando a la misma velocidad que ellos. Es una «etoma» realizada a base de un «desplazamiento lateral». Si un grupo de jinetes se acerca a una ciudad, la cámara les enfila de frente y va retrocediendo poco a poco, a medida que ellos avanzan: es el movimiento designado como «cámara retro»; y si la escena es al revés, que los jinetes abandonan la ciudad al galope, y la cámara les sigue durante determinado trecho, fotografiandoles de espaldas, el tomavista, en ese momento, avanza, por lo que la indicación técnica figurará en el guión como «cámara avante».

Y, para final, otro ejemplo, pero éste de un guión realizado. «El diablo toca la flauta»: «Escena VII. Casa del RELOJERO. Interior. Día. Plano número 42. R. G. L. (plano general largo) «travelling» del interior de la tienda con muchos relojes. Entre ellos la mujer del relojero, que hace calcaeta. Es una viejecita. La MUJER cuenta los puntos en voz alta (Mujer: «Setenta y ocho, setenta y nueve, setenta y uno»). La cámara ha ido avanzando hasta P. M. L. (plano corto) «travelling». La MUJER se detiene. Advierte que se ha equivocado. Suena entonces la campanilla de la puerta. Ella mira.—Plano 43. P. G. C. (plano general capdado) «travelling» de BERNALDINO que termina de cerrar la puerta a sus espaldas.»

Tanto en el «travelling» del plano 42 como en el del 43, la cámara se desplace lateralmente: en el primero recorriendo las vitrinas donde están los relojes y las paredes de que cuelgan, y en el segundo recorriendo el camino desde la MUJER a BERNALDINO, también a través de las paredes de la estancia.

ENTRE BASTIDORES

En el teatro Windsor, de Barcelona—el primer «teatro de bolsillo» formado en España—se ha estrenado la obra de Marcel Achard «¿Quiere usted jugar con mí?» en versión castellana de Alfredo Matas y Narciso Munne, que llevan la dirección de esta sala. La obra no ha tenido éxito, ya que se trata de una comedia un tanto desvaída y fuera de tiempo, que fué estrenada en París el 1925.

En el Serrano, de Valencia, se ha presentado la nueva compañía de comedias «Jardiel Poncela», encabezada por la primera actriz Mariluz Jardiel Poncela y el primer actor Eduardo Fernández. La obra puesta en escena fué «Eloísa está debajo de un almendro».

También en la ciudad del Turia continúa la compañía Lope de Vega con «El diario de Ana Frank».

En la Tertulia Teatral, de Zaragoza, se ha leído la nueva obra del autor zaragozano don José María Pérez Ortiz, titulada «El malogrado». Gustó el contenido y asunto de la comedia.

¿Películas de corta o larga duración?

Hollywood.—En los círculos cinematográficos hollywoodenses es tema de animada controversia, el metraje de las películas. Últimamente se han estrenado varias de las llamadas kilométricas: «Guerra y paz», con una duración de tres horas, «Gigante» y «La vuelta al mundo en ochenta días». La última que se ha presentado es «Los diez mandamientos» que sobrepasa las tres horas de proyección. Metro Goldwyn Mayer también tiene su película de gran metraje «Raintree County» (El árbol de la vida), inspirada en hechos ocurridos durante la guerra civil, americana y cuyos protagonistas son Montgomery Clift, Elizabeth Taylor y Eva Marie Saint. Esta producción, según dicen en los estudios, constituirá un espectáculo de tres horas y media.

En nuestra búsqueda para un período en asuntos de extenso metraje nos acercamos a Sam Zimbalist, productor de M G-M, recién llegado de Londres donde realizó «The Barretts of Wimpole Street». Es el mismo a quien el buen aficionado debe los buenos ratos pasados en la contemplación de películas tales como «Las minas del rey Salomón», «Quo Vadis» de inolvidable recuerdo, «Mogambo» y otras.

«¿Qué obedece esta nueva moda de producir películas largas, que invada la capital del celuloide?»

«La duración no es lo más importante—dijo Zimbalist—siempre que el asunto sea emocionante y la acción rápida, tenemos, por ejemplo, «Lo que el viento se llevó». Si se hubieran eliminado algunas escenas, ¿habría resultado tan emocionante? ¡Claro que no! He visto ya varias escenas de «Raintree County». El argumento es interesante y movido, cubre bastante terreno y de haberla producido en una duración corriente, no

El «travelling»

bre el eje, sino que ella misma ha de moverse e irse hacia atrás. Para ello, se hace que la cámara se traslade sobre un transporte móvil, persona, vehículo, ascensor, grúa, etc., por lo que, generalmente, este desplazamiento se lleva a cabo situando a la cámara sobre una plataforma provista de ruedas que se deslizan por unos raíles, e incluso simplemente sobre una plataforma que lleva ruedas y puede seguir—que esta es la misión primordial del «travelling»—los movimientos de los personajes o de los vehículos.

De aquí que, como hemos dicho al principio, la palabra viajando sea una traducción fiel de la inglesa, pues el tomavista es lo que hace en realidad cuando se utiliza este procedimiento: viajar sobre ruedas, ir de un lado a otro, seguir aquello que interesa.

Según esto, la cámara, en el «travelling», puede sufrir tres movimientos: siguiendo a algo o alguien que se aleja, es decir, hacia adelante, lo que se denomina «cámara avante»; el movimiento contrario, siguiendo a alguien que se acerca, o sea, hacia atrás, fase designada con el nombre de «cámara retro»; y el tercer movimiento es un «desplazamiento lateral» de la cámara, es decir, a derecha o izquierda, para seguir, horizontalmente, a la figura que se desea fotografiar.

Un ejemplo práctico puede aclararnos esto: Tenemos como base una supuesta cinta del Oeste: Hay una persecución a caballo. La cámara sigue a los caballos en su galope, fotografiándoles de costado y marchando a la misma velocidad que ellos. Es una «etoma» realizada a base de un «desplazamiento lateral». Si un grupo de jinetes se acerca a una ciudad, la cámara les enfila de frente y va retrocediendo poco a poco, a medida que ellos avanzan: es el movimiento designado como «cámara retro»; y si la escena es al revés, que los jinetes abandonan la ciudad al galope, y la cámara les sigue durante determinado trecho, fotografiandoles de espaldas, el tomavista, en ese momento, avanza, por lo que la indicación técnica figurará en el guión como «cámara avante».

Tanto en el «travelling» del plano 42 como en el del 43, la cámara se desplace lateralmente: en el primero recorriendo las vitrinas donde están los relojes y las paredes de que cuelgan, y en el segundo recorriendo el camino desde la MUJER a BERNALDINO, también a través de las paredes de la estancia.

Pablo MARTIN CANTALEJO

Maurice Chevalier Dolores del Río



El célebre «chansonniér» francés y actor cinematográfico Maurice Chevalier—inolvidable intérprete de «El silencio es oro»—tiene especial predilección por la infancia, y lo demuestra cuantas veces está a su alcance. Aquí le vemos en un reparto de juguetes en el transcurso de una fiesta infantil en París

Nació Dolores del Río (su verdadero nombre es Dolores Asunsolo Antonio) en Durango (Méjico) el día 3 de Agosto de 1905. Era hija de un banquero, y recibió una educación esmerada en un internado. Al salir de éste conoció al diplomático don Jaime Martínez del Río, con el que contrajo matrimonio el 11 de Abril de 1921, cuando aún la faltaban cuatro meses para cumplir los 16 años. Su marido le llevaba diez.

El matrimonio residió algún tiempo en Europa, y cuando regresó a Méjico hizo amistad con el director cinematográfico Edw. Carewe, que logró convencer a Dolores para que actuase ante las cámaras, en Hollywood.

El período de estancia en la ciudad del cine originó serios disgustos al matrimonio, rodeándose a la actriz de una fama de vampirismo que no reportó ningún beneficio a Dolores del Río. Muerto su esposo, contrajo nuevamente matrimonio con el decorador Cedric Gibbons.

Durante el tiempo que Dolores del Río permaneció en Hollywood, desde 1925 a 1942, tomó parte en el rodaje de las siguientes películas: «Joanna», «¡Qué escándalo!», «Los amores de Carmen», «El precio de la gloria», «Una para todos», «La bailarina de la ópera», «Resurrección», «Ninguna otra mujer», «Ramona», «La senda del 98», «La Virgen del Amalago», «Venganza», «Evangelina» y «El mallo». De todas estas cintas, realizadas antes del advenimiento del cine sonoro, los mejores trabajos de Dolores del Río fueron realizados en «Ramona» y «Evangelina». Luego, ya en el cine hablado, interpretó «Ave del paraíso» (una malísima cinta realizada por King Vidor), «Volando hacia Río de Janeiro», «Madame Du Barry», «Wonder Bar», «Por unos ojos negros», «International Settlement», «The man from Dakota», «Journey into fear», «La sirena del puerto», «Acusada» y «Stambul». Estas tres últimas películas señalan el final de la actuación de Dolores en Hollywood.

La propaganda realizada en la Meca del cine favoreció mucho a la actriz mejicana hasta hacerla una figura popular, pero no fueron descubiertas totalmente sus posibilidades artísticas, ya que se le encomendaban unos personajes dispares y nunca con auténticas esencias humanas. Por ello, Dolores del Río volvió a Méjico, y allí la incorpora el gran realizador Emilio Fernández al cine de su país. La primera película que interpretó a sus órdenes fué «Flor silvestre», y después trabaja en «María Candelaria», «Las abandonadas» y «Bugambilia», en todas ellas junto a Pedro Armendáriz. En «La otra» actúa junto a Agustín Irusta, y luego interviene, con Henry Fonda, en la realización de John Ford «El fugitivo».

En Buenos Aires fué incorporada a la protagonista de «Historia de una mala mujer», adaptada de la comedia de Oscar Wilde «El abanico de lady Windermere», y luego, a las órdenes de Robert Gavaldón trabaja en «La casa chica», con Roberto Cañedo, para volver a actuar dirigida por el «síndico» Fernández en «La malquerida», junto a Pedro Armendáriz otra vez. Hace luego «Doña Perfecta» y «Desdén», así como «El niño y la niebla».

En Agosto de 1954 vino a España para interpretar, con José Suárez, «Señora ama», basada en la obra de don Jacinto Benavente, del mismo título. Esta película, que no pasó de regular, fué dirigida por José Bracho.

Seo como fuere, lo que me molesta extraordinariamente es que sea una distribuidora como AS Films (nacida, lo cual no es ningún secreto, de la productora católica por excelencia, ASPA), la que se haya hecho cargo de la presentación de esta cinta que, mutilada o sin mutilar, no es precisamente un manual para adolescentes ni un modelo formativo para gentes barbadas...

DE VIERNES A VIERNES

(Estrenos que vimos en la semana)

«RIO GUADALQUIVIR»

(Muy mala)

Nacionalidad, hispano-italiana. Productora, Unión Films-Momphis. Director, Eduardo Manzanos. Protagonistas: María Luz Galicia, Ettore Manni, Jesús Tordesillas.

Y esto es cine? De cine tiene, solamente, que es película, en su más amplio sentido, es decir, que es celuloide impresionado, porque de ahí no pasa la cosa. Ni siquiera nos atrevemos a decir que no posee ni pizca de arte por no mezclar esta palabra con tan bochornosa realización. ¡Lástima de tiempo y dinero perdidos! El argumento es tonto, insípido, folletinesco y archirreguetesabido. La interpretación, en general, mala, y en particular, por lo que se refiere a María Luz Galicia, horrible. Se muere de sosa y de inexpresiva. Y todo ello hace que se cargue al realizador con

una culpa enorme, hasta el punto de decir de él que si todo lo que va a hacer en cine es como esto, más vale que se retire. Y otra cosa: de los 80 minutos que dura, 40 son de baile andaluz, pero sin gracia. Sólo tiene algo aceptable: el color, que en determinados momentos es, incluso, bueno.

«NO TE FIES DE TU MARIDO»

(Muy mala)

Nacionalidad, norteamericana. Productora, James Nasser. Director, Lloyd Bacon. Protagonistas: Fred Mc Murray, Madeline Carroll.

Una película de manifiesta antigüedad, que se inicia con un equívoco, transcurre en medio de los inevitables contratiempos y deriva hacia un final feliz, todo ello desarrollado con notable ausencia de interés. Además, está falta de originalidad y sólo en algunos momentos logra entretener a un público poco exigente.

«LA CHICA DEL RIO»

Nacionalidad, italiana. Productora, Ponti de Laurentis-Les films du Centaure. Director, Mario Soldati. Protagonistas: Sofia Loren, Gerard Oury, Lise Bourdin.

Como el crítico no ha visto esta película—cuestión de buen gusto y de otras cosas—, se limita a reproducir algunos de los párrafos de la crítica que Juan Francisco de Lasa hace de ella en la prestigiosa revista barcelonesa «La Jirafa»:

«La chica del río» sigue en la línea del melodrama barato con incentivos lindantes con la pornografía, a que tan-

ERROL FLYNN, vuelve a los estudios

Errol Flynn, después de haber estado alejado del cine durante cuatro años, ha vuelto a enfrentarse con las cámaras en Hollywood para rodar «Estambul-Vurlo 157», con la sensacional estrella alemana Corneli Borchers. Trabajan también junto a ellos John Bentley, Torin Thatcher y el famoso cantante Nat «King» Cole.

LOS FALSOS ESTRENOS

Por EVARISTO ACEVEDO

El estreno de una obra teatral, de una producción cinematográfica, siempre ha tenido grandes analogías con la inquietante seriedad de los exámenes. El autor de la obra teatral, el director de la producción cinematográfica, se presentan el día del estreno ante un catedrático con muchas cabezas, con muchas manos y con muchos pies: el público. Extraño catedrático que no cobra por examinar, sino que paga inclinándose dolorosamente ante las taquillas, el público da su fallo inapelable, aprobando o desaprobando al autor; calificándole de «genio» o «cretino», según los casos.

Pero los autores de obras teatrales, los directores de producciones cinematográficas, empiezan a buscar toda clase de astutos procedimientos para no tener que presentarse ante el catedrático correspondiente los días de estreno. Cuando el hombre medio, el hombre de la calle, lee en los periódicos que se va a estrenar una obra de teatro y acude a la taquilla en busca de localidades que le permitan asistir al estreno, la taquillera le dice, invariablemente, que sólo dispone de una butaca que se halla detrás de una columna, y desde la cual sólo se puede ver trabajar a los acomodadores, pero no a los actores. Todo lo demás—con excepción, naturalmente, de la crítica, para que no se enfade don Nicolás González Ruiz—está vendido. Da lo mismo que se intente comprar las localidades del día en que se estrena la obra o tres semanas antes de que la obra se estrene. Para el estreno resulta imposible obtener localidades aunque se lleven cartas de recomendación.

El hombre medio, el hombre de la calle, también empieza a ser víctima de este singular sistema cuando quiere acudir al estreno de una película española. En este caso, la técnica es distinta. La taquillera no dice que carece de localidades. Se limita, simplemente, a advertir: «No puedo darle localidades para el estreno. Es por invitación.»

Al hombre medio, al hombre de la calle, le sientan estas cosas lo mismo que si le dieran una patada en los riñones del sentido común. Cuando la Prensa anuncia durante días y días el estreno

de una obra de teatro o de una película española, el público, que es el catedrático ante el que deben examinarse todos los autores, tiene legítimo derecho a presenciar ese estreno. El sistema de reparar el billete entre los amigos o de celebrar el estreno por rigurosa invitación, cual si se tratara de una recepción palaciega, constituye una burla al público, toda vez que se le escamotea el derecho de expresar su opinión cuando más derecho tiene a exponerla: en el momento en que la obra se representa o proyecta por primera vez.

Los estrenos en estas condiciones no son estrenos de ninguna clase, aunque se anuncian a bombo y platillo en radios, periódicos y revistas. Siguiendo esta técnica, el estudiante de Medicina que se tiene que examinar de la asignatura «Huesos, reuma y articulaciones» con el doctor Pérez Gómez, acudiría el día del examen con un amigo y diría al catedrático: «Querido señor Pérez-Gómez: Le presento a mi amigo Porfirio Sánchez, que aunque no es catedrático de ninguna asignatura, es confitero y sabe mucho de huesos, con los que hace un gran negocio todos los años a primeros de Noviembre. Es muy amigo mío y me va a examinar de la asignatura. Mientras tanto, usted, si quiere, puede marcharse a dar una vuelta.»

Actualmente, los estrenos no son estrenos. Actualmente, los autores de obras teatrales, los directores de películas españolas, se burlan del concepto auténtico que la palabra «estreno» tiene en nuestros diccionarios, y sacando la lengua al público, parecen decir: «¡Fastidiados! Si alguien me llama «genio» o «cretino» por primera vez, serán mis amigos. Pero vosotros, no. Vosotros, que pagáis, debéis esperaros hasta el día siguiente.»

Y el hombre medio, el hombre de la calle, parte integrante del público, parte integrante de la masa, empieza a sospechar que su fábrica particular de bilis aumenta los índices de producción con estas cosas. Y empieza a cansarse de que nadie le respete y de que todo el mundo le saque la lengua.

(De «Informaciones»)

Suiza compra a España anualmente productos por valor de 600 millones de pts.

En la Feria Internacional de Muestras de Barcelona se celebró ayer el Día de Suiza

Barcelona, 7.—Se celebraron ayer en la Feria Internacional de Muestras los actos del Día de Suiza. Para presidirlos llegó a Barcelona el embajador de dicho país, don Felipe Zutter.

Con asistencia del señor Zutter y demás representaciones de Suiza, Comité ejecutivo de la Feria y otras personalidades, fué izada a mediodía la bandera helvética en el acceso a la Feria de la avenida de María Cristina.

En el curso de los actos, el director de la Oficina Suiza de Expansión Comercial, señor Brunner, pronunció un discurso en el que puso de manifiesto la simpatía de los fabricantes y exportadores suizos hacia España y sus autoridades. La producción española y suiza—dijo—se completan magníficamente. Año tras año, los suizos compran productos de exportación españoles por valor de unos 600 millones de pesetas, y por otra parte, Suiza suministra lo que España necesita.

En nombre del Comité ejecutivo de la Feria habló don Magin Vilardell, que agradeció la asistencia del embajador y demás personalidades suizas, y expuso la brillante participación de dicho país en las Ferias barcelonesas, exponente del auge de su industria.

El concurso "Medio Millón" se celebrará en la Monumental de Madrid

Madrid, 7.—El popular programa "Medio Millón" ha escogido la plaza de toros de Ventas para realizar en ella el próximo miércoles, día 12, su fase final.

Cinco preguntas les serán formuladas a don Ramón Perdiguer y don Miguel Lisón sobre los temas "Greta Garbo" y "Joséito", las cuales, si son contestadas correctamente, pondrán en sus manos el codiciado premio que da nombre al programa Medio Millón de pesetas.

UNA COMISION DE ARROCEROS visitó al ministro de Agricultura

Expusieron los problemas más importantes de este cultivo: excedentes y precios

Madrid, 6.—Una Comisión de la Federación Nacional de Agricultores Arroceros, presidida por el conde de Trenor, visitó a mediodía de ayer jueves, al ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas, en su despacho oficial, a fin de expresar la gratitud de los arroceros españoles por las recientes medidas adoptadas por el Gobierno con respecto a esta importante producción.

En nombre de los comisionados, el conde de Trenor expuso los problemas más importantes que tiene actualmente planteado el arroz nacional: excedentes y precios.

El ministro expresó su satisfacción por esta prueba de gratitud y confianza hacia el Gobierno, y dijo que en orden a las cuestiones propuestas el Departamento tiene en estudio las medidas que en el momento oportuno habrán de dictarse para evitar la presión de los stocks de arroz existentes sobre el mercado interior y para que el cultivo de dicho cereal, habida cuenta de las alzas que han tenido repercusiones en el mismo, continúe siendo justamente remunerador.

Los comisionados escucharon con gran atención las palabras del señor Cánovas y le renovaron su gratitud.

APUROS DE UN BARCO ESPAÑOL

Bilbao, 7.—En el puerto de Bilbao atracó, después de diez meses de navegación incesante, el carguero español «Musel», que estuvo a punto de rematar sus 59 años de existencia marinera en las turbulentas aguas del canal de Suez. La aventura comenzó—informa el capitán del barco, don Luis Villanueva—al recibir órdenes de salir para Marsella para tomar una carga de 170 toneladas de dinamita para la construcción de carreteras, y hallar el canal cerrado, tuvieron que navegar poco menos que a la ventura, y en ese incesante trajín de ida

y vuelta el «Musel» sufrió un incendio a bordo y otros accidentes que, por fortuna, pudieron ser dominados.

DA A LUZ CUATRO NIÑOS Y UNA NIÑA

Anteriormente tuvo ya gemelos, trillizos y cuatrillizos

¡Y todos viven!

Laurencio Márquez (Africa oriental portuguesa), 6.—Una mujer africana ha dado a luz quintillizos, cuatro niños y una niña. Esta mujer ha tenido partos de gemelos y en una ocasión trillizos y también cuatrillizos, y todos viven. La madre y los quintillizos se encuentran perfectamente.

Toda la población acudió al hospital para ver a la madre y sus cinco hijos. El gobernador del distrito ha dispuesto que en el hospital sea atendida completamente gratis la feliz madre y sus hijos quintillizos.—Efe.

El germen del nuevo virus de la gripe llegó a Madrid para su estudio

La Escuela Nacional de Sanidad ha comenzado a preparar la vacuna

El virus ha sido aislado, pero todavía está estudiado imperfectamente

«Ya» de hoy publica un artículo del doctor Aparicio del que reproducimos los siguientes párrafos: La humanidad está amenazada por un peligro más, y no es la explosión de la bomba de hidrógeno. Una virulenta epidemia de gripe, iniciada en Singapur a fines de Mayo, se está extendiendo a todos los países asiáticos. En los periódicos leemos comunicados procedentes del Japón, de Filipinas y de la India. En Nueva Delhi las sociedades sanitarias exigen que se cierren los establecimientos públicos, y en Filipinas se han producido hasta la fecha 400.000 casos, con 649 defunciones.

La gripe, producida por un grupo de virus, es una dolencia muy contagiosa, que no se detiene ante ninguna barrera. Se extiende como una mancha de aceite, por medio de la tos, de persona a persona, siendo contagiosos no sólo los enfermos, sino los que están próximos a serlo. En la actualidad, el gran desarrollo de la aviación ha acortado su período de difusión. Si en las anteriores epidemias tardó meses en extenderse del mar Amarillo al océano Atlántico, ahora cualquier avión puede transportar a un enfermo cargado de gérmenes virulentos desde Manila a Madrid, pasando por el Polo Norte, en unas horas.

TENEMOS YA EL VIRUS

Convencidos de que puede cernirse un verdadero peligro sobre la población española, me he entrevistado con don José Alberto Palanca, director general de Sanidad, quien ha empezado diciéndome:

—Se trata de una epidemia de gran difusión y considerable mortalidad.

—¿Qué ocurrirá si llega a España? —Si se presentara en nuestra Patria, la población no estará inmune contra ella, porque no es producida por ninguna de las cepas del virus que actualmente nos ataca a los españoles todos los años. Obedece a un virus totalmente desconocido hasta ahora. El virus ha sido aislado, pero todavía está imperfectamente estudiado.

—¿Qué medidas se han adoptado?

—Dios. Se ha establecido una vigilancia discreta en aeropuertos, puertos marítimos y fronteras. Por otra parte, acaba de llegar en avión, procedente de Suiza, el virus culpable de la epidemia, que en estos días afecta a Filipinas e India.

—¿Y qué se va a hacer?

—Preparar la vacuna inmediatamente en el Centro Nacional de la Gripe, adscrito a nuestra Escuela Nacional de Sanidad. También se repartirá el virus a los laboratorios particulares, para que nos ayuden a preparar cuantas dosis de vacuna sean necesarias para inmunizar a la población española si el estado epidemiológico lo exige.

Para obtener unos resultados inmunitarios satisfactorios es imprescindible poseer este virus, procedente de enfermos de la zona asiática, donde campea ahora la gripe. Es absolutamente necesario, porque desde el año 1937 se sabe que la gripe no es una sola enfermedad, por lo menos desde el punto de vista inmunológico.

SE ELABORAN EN EL LIQUIDO DEL HUEVO

El virus de la gripe es susceptible de sufrir infinitas variaciones, por lo que las vacunas preparadas pueden no servir para nada en futuros brotes epidémicos. Estas vacunas se elaboran en el líquido amniótico del huevo incubado, y hacen falta dos huevos para obtener la cantidad necesaria para inmunizar a una persona.

Para la producción masiva de va-

vacuna se requiere un tiempo de cinco a treinta semanas. Esto supone que la elaboración de la vacuna en cantidades suficientes para la defensa de la población no es posible en plena epidemia. Por lo tanto, las medidas adoptadas por nuestras autoridades sanitarias son prudentísimas y acertadas. En el caso de ser eficaz esta vacuna, lo que aún no se puede predecir por ser desconocido el virus, su

eficacia duraría unos seis meses, preparándola por el sistema de Salk, que fué también el descubridor de la vacuna contra la poliomielitis. Los huevos son necesarios para la producción de vacunas. Hasta ahora, los resultados de la vacunación con virus inactivados han demostrado su eficacia, pero no se pueden dar a las personas sensibles a los huevos o a las aves de corral.

ANTENA DE MADRID

PASCUAL DOMINGO, UNA VIDA HECHA A BASE DE CARAMBOLAS

Madrid.—(Crónica de Argos, especial para nuestro diario. Prohibida la reproducción.)

Uno de los más famosos deportistas españoles es éste que se llama Pascual de nombre y Domingo de apellido. Todos hemos oído hablar del célebre billarista, campeón del mundo de fantasía. Todos hemos visto algún "No-Do" donde Pascual Domingo, con el bigote sobrepuesto sobre el labio superior, la mirada inteligente y el largo tacho en la mano, estudiaba concienzudamente la jugada a realizar. Y luego la realizaba, haciéndonos murmurar un poco: "¡Hay que ver, lo que sabe hacer la gente!"

Pascual Domingo es una vida hecha a base de carambolas. Vive, aunque no cobra nada por jugar, puesto que opina que el campo profesional es muy poco deportivo. Se limita a ser un simple fabricante de billares de Barcelona, y se entrena una vez a la semana.

Se casó y ahora tiene una hijita que le animará en breve, cuando se celebre el Campeonato de Europa, en el que piensa tomar parte. Y con mucho ánimo, por cierto. Pascual Domingo—treinta y nueve años—se conserva siempre joven y animoso, dispuesto a ganar a todos sus contrincantes. Pasea ahora por Madrid y, de vez en cuando, se cuela en una sala de billar, donde contempla a los neófitos de este juego. Y los neófitos, claro, no saben que el hombre que les indica "¡Déle aquí!" es el más famoso billarista de todos los tiempos.

Domingo hasta ha actuado en el cine y ha hecho películas de cortometraje. Mucha truco dice que hay en eso. Que el billar como mejor se ve no es ante la pantalla, sino ante la misma mesa donde actúan los jugadores. De todas formas, eso no quita para que Pascual Domingo—como hemos dicho—sea una vida construida a base de carambolas.

MADRID NO DEBE SEGUIR CRECIENDO

Todos conocemos ya el desmesurado crecimiento de la gran urbe del oso y del madroño. Gentes de todos los rincones españoles se trasladan a Madrid, avisados por el gran momento de industrialización que nuestra capital presenta. Pero esto; aparte de la riqueza que en cierto modo pueda proporcionar, proporciona también un terrible problema. Son muchos los que vienen y muy pocos los que se van. En pocos años, hemos contemplado cómo los pueblos más adyacentes se unían al unísono ruido del centro de la ciudad.

Se hace necesario, pues, que Madrid siga creciendo. Que sus habitantes actuales, muchos con malos medios de alojamiento, vivan con holgura, por lo menos en una habitación, y dispongan de suficientes medios de comunicaciones. En caso de seguir afluendo campesinos a nuestra ciudad, el problema será cada vez más complicado. Habrá más gente sin tener dónde cobijarse. Habrá más gente a la que no le llegue el trabajo que proporciona Madrid.

Porque no es oro todo lo que reluce. Ni mucho menos. Madrid está bien para los que ahora estamos aquí. Mejor dicho, estará bien dentro de breves años, cuando todos hayamos conseguido nuestro rincón de confianza. Sin embargo, si los hombres de campo siguen abordando nuestro cen-

No prive a sus hijos de unas vacaciones bien ganadas: Inscribales a un turno de Campamento

Es una locura la carrera de armamentos dice Bevan

Eastbourne (Inglaterra), 6.—El dirigente laborista del ala izquierda, Aneurin Bevan, pide que lleve a efecto en todo el país, fuera del Parlamento, una campaña para obligar al Gobierno a suspender las pruebas de la bomba de hidrógeno.

«La carrera de armamentos del mundo moderno es completamente diferente de lo que era antes de la guerra. Siempre fué una locura, pero ahora es criminal», dijo Bevan en la conferencia anual de la Unión Nacional de Trabajadores en muebles.

«Creo—agregó—que debemos sacar nuestra propaganda de la Cámara de los Comunes, llevarla a las calles de nuestras ciudades para pedir que la Gran Bretaña tome la iniciativa para tener esta locura.»—Efe.



Adone Zoli, nuevo presidente del Consejo de Ministros de Italia

Se eleva a 714 el número de muertos por la gripe EN FILIPINAS

La epidemia aparece en California

Manila, 7.—El número de muertos a causa de la epidemia de fiebre que se registra en el país se eleva ya a 714, mientras que son ya 400.000 personas las afectadas por la enfermedad. Un portavoz del departamento de Sanidad ha anunciado que 75 personas fallecieron en las últimas veinticuatro horas a causa de la gripe.—Efe.

DOS CASOS EN EL CONDADO DE ORANGE

Santa Ana (California, Estados Unidos), 7.—Una nueva especie de gripe similar a la aparecida en Extremo Oriente, donde ha cobrado caracteres de epidemia, parece que va a extenderse en los Estados Unidos. En el condado de Orange se han registrado dos casos, cuyas características principales son similares a las de los casos gripales del Extremo Oriente.

CIERRE DE ESTABLECIMIENTOS EN LA INDIA

Nueva Delhi, 7.—Las autoridades han ordenado el cierre de escuelas, salas de espectáculos y piscinas en todo el país, en un esfuerzo encaminado a controlar la propagación de la epidemia de gripe que afecta ya a las principales ciudades de la India. Desde el pasado sábado se registran en el país 1.950 casos de gripe.—Efe.

8.000 CASOS DE GRIPE EN SAIGON

Saigón, 6.—Unos ocho mil casos de gripe han sido registrados en la Prefectura de Saigón, según anuncia la agencia oficial de Vietnam del Sur. La citada agencia añadió que no se sabe de ninguna muerte producida por la plaga de gripe.—Efe.

62 personas asesinadas por los terroristas en COLOMBIA

Bogotá, 6.—Sesenta y dos campesinos y un policía han sido asesinados en el curso de la pasada semana en varias partes del centro y sur del país, según se informa hoy en un comunicado oficial. El mayor número de víctimas fué registrado en las tres provincias de Calsas, Tolina y Valle, donde elementos armados atacaron tres ranchos, los cuales desvalijaron después de dar muerte a sus residentes. Este comunicado oficial es el primer informe que facilita la Junta militar sobre los actos de violencia registrados en el país.—Efe.

Esta máquina diseñada se emplea en muchas partes del mundo para limpiar y mantener zanjas de desagüe de los campos y cunetas de carreteras. El limpiador de zanjas "Lincol" está montado en un tractor David Brown 30 ITD, y es impulsado por una cadena de rodillos que toma la fuerza eléctrica de la derivación del motor del tractor. La cadena limpiadora se puede ajustar para cualquier forma de zanja y excava hasta una profundidad de un metro. Basta el conductor del tractor para operar la máquina. Las palancas necesarias para controlar las operaciones de excavamiento y limpieza se hallan fácilmente accesibles al conductor

